

ORIENT 1933

## Tres dictaduras

El Cairo, final de junio, es a dir...  
 Pero el cicerone es hombre de conversas: xerra, inextricable, i a la mimsa pregunta us contestava amb un doll de mots que volen ser castellans i que, en realitat, pertanyen a un estrany idioma iranic...  
 —Si, el rey Fuad está vendido a los ingleses.  
 —Hier, tiraron una bomba al Ministerio de la Guerra.

El es nacionalista, vibrante. Creu en la resurrecció d'aquest Egipte irredent d'ara. Creu en la unió dels pobles musulmans. Indigna, us mostra un gran edifici;  
 —La caserna anglesa.  
 El capvespre tomba negreant a les vores del Nil, entre palmeres de postal una mica terbolta. Passa un grup de núbis—cristians en regulzell, recordant de gutorals—que van a rebre un llur amic que torna de la Mecca. Un venedor ambulante us insisteix les seves flors blanquíssimes, de meravellós perfum. Quatre piastreres. Tres. Dues i mitja. A la caserna anglesa s'encenen les primeres llums. Els soldats—abillament clàssic i llançant d'anglès a colònies—guaiten a les finestres.

El guia no atura la seva xerrameca:  
 —No se'n volen anar, no. Teneu massa a prop el canal de Suez. Qué ens importa a nosaltres l'India? Estem a casa nostra i aquest senyors ens fan nosat.  
 Li preguntó sobre política del país:  
 —No, senyor. Pocs partits organitzats. Tots son ambicions i aspiracions personalistes, senyor! Cap partit propietari, senyors. Son tan besties aquesta gent. Ni comunistes, ni socialistes. No en saben d'aixó. Jo que he estat a Rússia, senyor.

Se m'en va la imaginació a les cases—fang i canyes—de la ribera del Nil. Cap ombra. Planúria a tots costats de la volta del cel. I el sol en immediata i tórrida presència. Davant els poblats míseros i salvatges viviu una autenticitat de vint-i-cinc segles. Res no ha canviat des de mai. L'home i la dona i l'aset i la vaca i la palma us dogen tot d'una un nom: Biblia.

Aquesta gent ha viscut sempre sota un fuet. Així pogueren construir les piràmides. I així fan el joc a aquest rei manejat pels anglesos...

Vora el Pont Nou a Istanbul. Una mesquita amb el nom de qualsevol sultà del XVI. Entreu i us sobta l'espectacle mai vist en tot l'Orient. Uns homes—pocs—, vestits a l'europea, pregunen. El mustigament del mahometisme ha començat pel seu punt més fort: la Porta Sublim. Aquests homes que resen pregàries musulmanes amb vestit d'Europa no agafen cap ona sentimental. Son un trist espectacle. I, per aixó, minven cada dia més. Kemal ha sabut trobar el punt sensible, de localisme brut i estèril del mahometà, i el seu cop ha estat dur i irresistible per a la religió.

L'esforç del Ghazi ha triomfat gairebé plenament. Mustafà creia que Constantinoble era un focus d'infecció. Ciutat bruta moralment i físicament. Cofuma de microbis. Decidí extirpar-los. Primerament, començà la neteja de la ciutat, va fer retirar els milers de gossos que nedaven en la seva abundor lardosa, prohibí l'ús del fós, ridiculitzà les dones de cara tapada, perseguí la religió amb escàndol de creients i capellans, predicà l'europeïtzació—violenta—de la nació, decretà l'ús de l'alfabet llatí, i, generalment amb els victorials dels Dardanelis—després d'haver expulsat els sultans declarà que Turquia havia estat, un temps, una gran potència i que calia que tornés a ésser-ho. I per aixó fortificà l'exèrcit, prohibí els partits proletaris, escriví llibres d'història ad usum scholarum, expulsà els grecs d'Asia Menor, es proclamà antisemita, concertà tractats d'aliança i d'amistat (darrerament amb els Soviets) i traslladà la capital a Ankara.

Aquesta obra—encertada o no—és formidable i la prova us la dona Constantinoble. Istanbul és tot el contrari del que m'havia dit sempre la meua imaginació. La suposava gairebé xirota de colòfins, i és gris i opagadíssima. La creia bronzidora de multituds i és més aviat reposada. La pensava vora un Bósfor mig tropical i la vaig trobar prop d'un palatge de llac suts.

Istanbul va cap a la decadència. Un paisatge pais entorn de Santa Sofia és quelcom de romàntic i somnador, mal, però, res de vital. Camerers barrojans i malencònics us acullen en soledat, entre tanques verdes de jardins i balconeres de vidres llivids i capvespres, i atzurs llunyans de carreous sobre el Bósfor, plàcid de veles, avergonyit d'odes de totes les llengües cap el 1833.

Madrid, es la síntesis psicológica

POETAS DE MALLORCA

### M. ÀNGEL COLOMAR

Anoche hablé de Ti con una estrella.—DJELAL

EDDÉN RUMÍ

... y el aire, desde el infinito, era portador de tus palabras.—OMAR KAYYAM.

... y tu presencia, Universal, exaltaba mi alma.—MOSLÍH UD DÍN SAADI.

Alta.

Tu mano: un ágüila;

cavidades de sueño

surcaba.

Fina.

Tu voz: una luna;

nieblas de pensamiento

borraba.

Blanca.

Tus piés: dos lirios;

la senda de los vientos

pisaban.

Alta y fina y blanca

—música del recuerdo—

eras tú, mi Amada.

COLOMAR. 1933

de España, porque España vierte en Madrid sus hijos. En Madrid, hay de todo; hasta madrileños. Y España hace de lluvia—llueve hijos—y Madrid de cristal. España, se asoma al cristal madrileño, para verse, llorar.

España, gusta de crear héroes para luego, transformarlos en mártires. Eleva, por el gusto de dejarlo caer. Un genio, charoló una civilización dándole un mundo nuevo. Para descubrirlo, le cargaron tres naves de presidarios. Otro genio, regala a un idioma el espejo de un libro inmortal para que se mire la Raza. Y la Raza, hace al genio recaudador de contribuciones y lo mete en la cárcel para que escriba el libro. Y otro, descubre la circulación de la sangre, abre cauces a la razón de la vida misma y la vida de su tiempo, lo lleva a las hogueras inquisitoriales para que la Ciencia tenga su San Lorenzo. Charol desagradecido en todos los tiempos.

El libro siempre abierto de la Historia, nos muestra en su capítulo de ayer un Emilio Castelar. El tribuno, charola la elocuencia y el parlamentarismo de su tiempo. Para una república. Deslumbra a sus contemporáneos más allá de todas las fronteras y muere resignado en su dolor viendo, que aquello que él hizo brillar, se considera auténtico charol. Y como la pizarra de los tejados, al techo de los automóviles y el asfalto de las calles, hacen resbalar al elemento fundamental que les dió el brillo y estrellan al tribuno insignie

echándolo a rodar por el abismo de la calumnia.  
 Luego, si; a todos los genios estrellados por la estulticia de los que reparten las patentes, se les levanta un monumento; como el cristal en que asomarnos para ver llorar nuestra propia conciencia.

Como desde Einstein para acá, todo es relativo, la barbarie es relativa al siglo. Se ha transformado. Nosotros quisieramos, que el brillo que fulgura de un gran hombre, origen del charol democrático de nuestro tiempo, no se vea entre presidarios como el navegante descubridor de mundos; queremos que no condecere al idioma escribiendo libros desde la cárcel; que no se le abra en fin por haber descubierto hacia donde va la circulación ciudadana. Ya está bien con la injusticia de Castelar. De tantas amarguras, no puede pensar un monumento a la posteridad sobre la tumba del martirologio. Ya siendo hora de que la historia no se repita para bien del prestigio de la experiencia. Los pueblos no pueden estar cayendo en la misma equivocación siglo tras siglo sin aspirar a que el gran maestro, en la noche de los tiempos los deje de rodillas...

Llueve; la lluvia charola el asfalto, y los techos de los automóviles y las pizarras de los tejados. Y el asfalto, el techo y la pizarra, dejan que la lluvia resbale y se estrelle, porque se han creído charol de march.  
 JOAQUÍN ROMERO MARCHENT  
 (Prohibida la reproducción)

EL DIA desea a sus lectores suscriptores y anunciantes buen fin de año y toda clase de prosperidades para 1934.

(ESTE NÚMERO CONSTA DE 12 PÁGINAS)

TEMAS DEL TIEMPO

## Nacimientos

¡Cuanta poesía embalsama el ambiente, en estos días de Navidad!  
 Resulta difícil explicarnos todo el hechizo que rodea la fiesta conmemorativa del nacimiento del niño-Dios, en una noche fría y serena, del último mes del año, sin otro abrigo que la cueva o cobertizo donde guardaban sus ganados los pastores de la región de Belén. Todo el perfume de la tradición impregna las devotas costumbres, con que el orbe cristiano conmemora desde hace largos siglos, el nacimiento del Mesías.

Y una de esas costumbres, la que por su pueril sencillez tiene más encanto, es el homenaje que viene perpetuándose, de representar en templos, conventos y hogares el portal de Belén, en formas diversas, bajo el nombre de Nacimientos o pesebres.

Hace unos días nuestro estimado colaborador, el publicista y literato Ernesto Giménez Caballero, hacia en estas mismas columnas un bosquejo histórico del advenimiento de tal costumbre en España, y señalaba nuestra tierra, como una de las primeras regiones en que arraigó la expresada tradición.

Parece que se debe a los religiosos franciscanos, la propaganda de representar, con figuras escultóricas la escena del nacimiento y que con el transcurso del tiempo, algunos escultores de fama como Andreu, Campeny, Valimijana, Talam y otros labraron figurillas notables en este género de imaginaria.

En nuestra ciudad hemos visto siempre bastante extendida la costumbre de instalar en los hogares Nacimientos, y por medio de trozos de corcho, musgo, enebro y otras plantas de bosque, imitar los montes y campiñas, que rodean la Cueva o cobertizo, colocando en ellos las figuras que representan las zagalas y pastorcillos que acuden a rendir pleitesia al hijo de Dios.

La Santa Virgen, el Patriarca San José y el niño Jesús son con la simbólica pareja del buey y la mula, las figuras centrales que se colocan en la Cueva para recibir el homenaje de pastores que humildes les ofrecen sus dones, y más tarde reciben también a los Reyes Magos rodeados de todo el esplendor Oriental.

Ahora notamos una reacción saludable en la instalación de los Nacimientos, huyendo de anacronismos y de aquellos dislates que recordamos haber visto en nuestra niñez, especialmente en los llamados de movimiento, tan peligrosos y ex-

puestos a caer en chabacanerías de mal gusto.

Desde que a principios del actual siglo, como decía Giménez Caballero, el «Nacimiento» adquirió carácter de institución en los hogares españoles, fué alcanzando prestigio su composición, procurando todos darle ese refinamiento especial, ese perfume de clasicismo, que caracteriza, el verdadero arte de la época actual.

Aquí, ahora adquirió tono mayor la costumbre, y ello nos ha proporcionado la dulce emoción de ver elevada a una categoría artística superior, lo que solo fué en otra época, un encanto para la niñez.

Tiene «Acción Católica» instalado en su domicilio social de la calle de La Almudaina, un Nacimiento, todo paz y sencillez; refleja bien sin duda, la apacible noche decembrina, en que acaeció el misterio del Nacimiento del Mesías. Nada hay en el de extraordinario; lo extraordinario es allí, el ambiente que revela el espíritu de bondad de quien dirigió su confección.

En el Oratorio del que fué Palacio de la dinastía mallorquina la «Capella Clásica» dispuso el suyo, cuyo mejor elogio es señalar, que domina en él la esquisitez característica, de cuanto organiza tan benemérita agrupación coral. Animan y dan vida al paisaje muy adecuado unas preciosas figuras obras del famoso «Santet» colocadas por manos expertas guardando intachable perspectiva, cosa que no es de extrañar, pues nos dicen dirigieron su instalación, Bartolomé Ferrá y Ramón Nadal. Nota digna de señalar y que completa el conjunto artístico, es la portada, que guarda perfecta armonía con el estilo arquitectónico de la capilla.

En el «Casal Catalá» y en su salón teatro, hay instalado otro «Nacimiento» pero con telas pintadas, de muy buen efecto y de gran luminosidad. Es notable también el de los Antonianos, y notabilísimo el instalado en el domicilio del Dr. Valcárces Guzmán, con figuras de movimiento efectos de agua, y cuanto se puede pedir. Sabemos también de otros muy hermosos, que no tuvimos tiempo de visitar, pero que revelan el arraigo de la tradición.

Celebramos sinceramente la labor de cuantos se han preocupado de elevar el tono de tal poética tradición popular recordando el advenimiento al mundo, de quien nos trajo y predicó la paz, entre los hombres de buena voluntad.

NICOLÁS BRONDO

## SERENATA

Huyendo de la cruz de mi calvario que encontrara en tus ojos seductores, he llegado hasta el monte solitario donde cantan alegres ruiseñores.

Es de noche. La luna resplandece pincelando los troncos y las ramas. Silba el viento y el pájaro emudece... Y pienso con dolor que no me amas!

Escucho el eco de una melodía; luego una voz de delicado acento que canta en la inmediata lejanía, ¡mientras viene a turbar mi pensamiento!

Con el dulce rumor de la corriente que tranquila discurre por el monte, se confunde tu voz que dulcemente se apaga en el confin del horizonte.

Deshácese la luna en catarata de luz, cual tu pupila soñadora; y brilla más el astro, que retrata tu alma virginal y encantadora.

Y cantan otra vez los ruiseñores, felices arrullándose en las ramas... y brotan de mi alma los clamores del acerbo dolor... ¡que no me amas!

Y torna el eco a repetir tu acento trayéndome la dulce melodía que turba sin cesar mi pensamiento ¡hiriendo sin piedad el alma mial

Y ¡brilla el monte como un mar de plata... ¡Y canta el ave su canción de amores!... Y en mi pecho también hay serenata: ¡serenata infinita de dolores!

ELADIO PRADO

# INFORMACION LOCAL

## VIDA MUNICIPAL

### Sesión del Ayuntamiento

Continuando la sesión suspendida el miércoles anterior, con motivo del fallecimiento del Presidente de la Generalidad, don Francisco Maciá, se reunió anoche el Consejo municipal bajo la presidencia del Alcalde don Emilio Darder.

Se procedió por segunda vez a la votación para elegir el primer teniente de alcalde, en la que el señor Ferrerjans obtuvo 9 votos, por lo que se tendrá que verificar la votación definitiva el próximo miércoles por no haber obtenido el número reglamentario de sufragios.

Votación en blanco siete señores concejales.

Nueva elección de teniente de alcalde se verificó, siendo elegido interinamente el señor Juncosa, por 9 votos para la tercera tenencia de Alcaidía, cargo que ocupaba el señor Darder al ser elegido Alcalde.

Aparecieron siete papeletas en blanco.

Se presentaron las dimisiones de los tenientes de alcalde de los distritos 5.º y 7.º como también las presidencias de las Comisiones de Arbitrios y Alumbrado, que ostentaban los concejales señores Ferrer y Más.

A propuesta del señor Jofre quedó ocho días sobre la mesa.

Se leyó un dictamen del oficial letrado, referente a la dimisión del señor Crespi por incompatibilidad del cargo de concejal con el de profesor de Colegio subvencionado.

El dictamen resulta de acuerdo con dicha incompatibilidad y se acepta su dimisión del cargo de concejal.

El señor Vaquer propuso constara en acta el sentimiento por la baja en el Consistorio del señor Crespi, pues no obstante sus diferencias ideológicas, tenía que reconocer la delicadeza con que siempre se había conducido con su minoría, por lo que se mostraba propicio a reconocerlo.

El señor Jofre se adhirió a lo propuesto por el señor Vaquer.

El señor Bisbal agradeció las manifestaciones de los señores Vaquer y Jofre y protestó de lo hecho por el Ayuntamiento al aceptar la dimisión del señor Crespi y recordó que otros concejales estaban incurso en casos de incompatibilidad y no obstante seguían siendo concejales.

Se acordó, conforme dictamen de la Comisión de Arbitrios, que el Circulo Mallorquín satisfaga los impuestos sobre Casinos y Circulos de recreo.

A propuesta del señor Gómez se concederán 500 pesetas de subvención a la Biblioteca del Circulo, por su fin cultural.

Se jubila el sepulturero albañil don Juan Salvá.

Se leyó un largo informe del Ingeniero municipal sobre el servicio de limpieza y recogida de basura.

El señor Bauzá dice que el dictamen señala muchas deficiencias, pero no da soluciones.

Se mostró partidario de que la Comisión de Sanidad estudie el asunto con detención y resuelva en definitiva.

El señor Jofre mostrarse partidario de la municipalización del servicio de limpieza o que se asigne mayor cantidad para atender a la misma.

La brigada actual es insuficiente.

El Alcalde explicó la labor realizada por la Comisión de Sanidad juntamente con el Ingeniero municipal y mostrarse de conformidad con

el viaje de este a Valencia para estudiar allí la organización de tan interesante servicio.

Al mismo tiempo expresó la conveniencia de celebrar una nueva subasta de los desperdicios recogidos en la vía pública y casas particulares.

Intervino el señor Vaquer, quien mostró su conformidad con la municipalización del servicio de recogida de basura.

El señor Ferbal interesó del Alcalde que cuando anunciara la subasta de los desperdicios recogidos pues se le han hecho proposiciones verbales, que reproducirá por escrito, que cree serán beneficiosas para el Ayuntamiento y solucionarán en parte el conflicto planteado.

Intervinieron los señores García y Bisbal, quien historió el asunto de los basureros y mostrarse partidario de la municipalización del servicio para evitar competencias.

Subastar los barrios, como se había antiguamente y así se ahorraría dinero y la población estaría más cuidada.

Intervino nuevamente el señor Jofre proponiendo se nombrara una comisión presidida por el Alcalde y que ésta estudiara con urgencia y cariño el informe del Ingeniero municipal y que su dictamen se llevara al pleno para la debida crítica y aprobación definitiva.

Así se acordó.

Se aprobaron varios dictámenes de la Comisión de Estadística y de la de Gobierno y Policía.

De la de Obras una inversión de 30 mil pesetas para el arreglo de vías del Ensanche.

El Ayuntamiento se dió por enterado de un oficio del concejal don Francisco de Sales Aguiló dando cuenta de haber tomado posesión del cargo de Director y profesor de la Escuela subvencionada de Inca.

Se leyó una carta del diputado a Cortes por Baleares don Bartolomé Fons en la que anuncia el envío de 16.574,55 pesetas que el Consejo Superior de Enseñanza remite al Ayuntamiento para obras escolares.

El señor Darder dice que ayer mismo dicha cantidad ingresó en Caja.

Se aprobó un dictamen de ampliación de obras en el grupo escolar de «Ses Cadenes» por 4.700 pesetas.

Se acordó que del sobrante de imprevisos se gratifique al personal por trabajos extraordinarios.

Los señores Vaquer, Llabrés Morey y Cortés presentaron una proposición para que a los guardias urbanos se les concedan quinquenios de 120 pesetas con carácter retroactivo.

El señor Cortés defendió la proposición y a propuesta del señor Jofre pasó a informe de la Comisión de Hacienda.

El señor García propone la compra de un camión para el servicio de incendios.

El señor Llabrés Morey se interesa por la desaparición de la caseta azul del Mercado.

El señor Jofre se interesa por la Comisión de Hacienda, que va quedando en cuadro, pues no tiene Presidente ni vice.

El señor Porcel lo hace por las aceras del Ensanche y el señor Llabrés Morey por las del Ayuntamiento.

Y con la promesa del señor Dar-

der de que se interesará por ellas se levantó la sesión.

COMO TÚ ME DESEAS  
por Greta Garbo  
EN ESPAÑOL

### DIPUTACION

Acuerdos de la Comisión Gestora

En la sesión celebrada el día 21 de diciembre se dió cuenta de un oficio del Gobernador participando haberse nombrado a don Julio Inogés, delegado de la Junta para la determinación de los precios a que han de liquidarse los suministros de los Ayuntamientos a las tropas del Ejército y Guardia civil.

Se acordó aprobar el proyecto de presupuesto provincial para el próximo ejercicio de 1934.

Se acordó adjudicar a don Francisco Salas el suministro de una máquina de sumar para la Intervención.

Se acordó hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del que fué digno Fiscal de esta Audiencia don Domingo Maseres y transmitir el pésame a la familia.

### Servicio pluviométrico de la Diputación

Cantidades de agua, en litros por metro cuadrado, recogida en las estaciones de este Servicio durante el mes de noviembre de 1933.

Jesús (Manicomio), 227'2 litros.  
Vileta, 156'6 id.  
Pont d'Inca, 190'1.  
Esporlas, 369'0 id.  
Buñola, 458'3 id.  
Aranjansa, 173'3 id.  
Algaída, 170'2 id.  
Sineu, 198'7 id.  
Manacor (Les Murteres), 178'2 id.  
Manacor (Escuela Graduada) 176'1 idem.  
Inca, 205'3 id.  
San Juan, 170'1 id.  
Laboratorio B. Marítimo, 212'2 idem.  
23 Diciembre de 1933.—El Encargado del Servicio, J. Ankerman.

Un purgante para los niños...? Ricino

**NARANJIL**  
Que se ha impuesto por su eficacia y su excelente sabor. Ningún otro lo supera.  
Rechace imitaciones y exija siempre el delicioso ricino

**NARANJIL**  
en su envase con mirilla transparente de papel cristal. De venta en Farmacias.

### Municipales

La venta de alimentos adulterados

El Alcalde don Emilio Darder ha impuesto el máximo de multa a un expendedor de leche por venderla en indebidas condiciones, según pudo comprobarse en una visita de inspección girada por el Veterinario Municipal don Luis Flol y correspondiente análisis efectuado por el Doctor don Bernardo Juan.

El Sr. Darder—reiterando los propósitos que informan su campaña sanitaria—en las infracciones de esta índole, que además de la inmoralidad comercial que significan pueden entrañar grave peligro para la salud pública, se mostrará singularmente severo, imponiendo desde un principio el máximo de multa, sin perjuicio de pasar a otras autoridades, informándolas como correspondiente, aquellas denuncias que por su gravedad o por tratarse de reincidencias lo hagan necesario a juicio de la Alcaldía.

Don Emilio Darder uno de estos días promulgará un Bando recordando al vecindario los principales extremos de las Ordenanzas Municipales sobre Higiene y Sanidad, confiando en poder obtener la pertinente colaboración ciudadana que haga posible la realización de los planes de Alcaldía en tan importante materia.

### Donativo

El Delegado de la Alcaldía para la fiesta infantil del Ateneo don Francisco de Sales Aguiló, ha recibido de la Directora de «The Palma Post» la cantidad de cien pesetas con destino a dicha fiesta.

El Sr. Aguiló agradeció el generoso rasgo de «The Palma Post».

### Hallazgo

El Inspector de Policía D. Francisco Romero Valdés ha remitido al Sr. Alcalde una prenda de vestir encontrada en el Corp Marl.

Dicha prenda ha quedado depositada en el Apartado de Alcaldía del Ayuntamiento, donde será entregada a quien acredite ser su dueño.

### La próxima sesión

Asuntos que han de ser tratados en la sesión que celebrará el Ayuntamiento a las 6 y 1/2 de la tarde del miércoles, día 3 en segunda convocatoria:

†

## D. JOSÉ PIÑA MIRÓ

Corredor de almendras de la Casa Alzamora

HA FALLECIDO

Habiendo recibido los últimos Auxilios Espirituales

— R. I. P. —

Sus afligidos esposa, hijos, hermanas, hijos políticos, sobrinos, nietos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles le tengn presente en sus oraciones y asistan al rosario que se rezará hoy en la Iglesia Parroquial de San Miguel a las doce y media y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que se celebrará el próximo martes a las once en la Iglesia de San Antonio de Viana.

No se invita particularmente

Casa mortuoria: Av. Alejandro Rosselló, 52, 3.º

Secretaría.—Acta de la sesión anterior.

Aguas.—Dictamen sobre el recurso contra el Proyecto de Aguas.

Obras.—Permisos para obras particulares.

—Dictamen sobre obras en una parcela de la calle de la Unión números 1 al 9.

—Idem. relativo a obras en las calles de Fornaris y de la Fé, de la Libertad, y compensación de valores del terreno con acera y arbitrios.

M.ª del Coro C. Maestro  
Odontólogo  
Sol, n.º 3, entraseulo.

### DEL CARNET

A la edad de setenta y siete años dejó de existir en esta ciudad don Rafael Crespi Cañellas.

El finado se distinguió por sus bondades y por el acendrado cariño a los suyos, mereciendo el aprecio y consideración de sus muchas relaciones, cual se demostró de manera patente en los actos fúnebres celebrados ayer mañana, a los que acudió selecta y numerosa concurrencia.

A la familia toda del extinto, y en particular a sus hijas doña Catalina y doña Teresa y a sus hijos políticos nuestros amigos el ex-diputado provincial don Miguel Planas y el Apoderado de la Banca March don Antonio Marroig, enviamos la expresión de nuestra condolencia.

Anoche nos sorprendió desagradablemente la noticia del fallecimiento de nuestro amigo muy estimado don José Piña Miró, después de rápida enfermedad.

Dedicose el señor Piña al comercio, ocupando cargo importante en la Casa Alzamora, en la que supo granjearse el cariño de cuantos le trataron, por su carácter afable, acrisolada honradez e inteligencia en el negocio.

Perteneció en política al antiguo partido liberal, siendo íntimo amigo del difunto don Alejandro Rosselló, y fué elegido concejal del Ayuntamiento de Palma en el que ocupó una tenencia de Alcaldía.

Con el advenimiento de la República siguió perteneciendo al hoy Partido Republicano de Centro, y siendo uno de los elementos de gran prestigio en algún distrito de la capital y en varios pueblos.

Su muerte será sentidísima por cuantos le trataron, pues de él puede decirse que no tenía enemigos, ni aún entre los adversarios.

Descanse en paz el amigo querido y reciba su familia toda, en especial su esposa, hijos e hijos políticos y la Casa Alzamora, la expresión de nuestra condolencia.

En la ciudad de Barcelona, falleció el día 29 del corriente a la edad de 87 años, don Elviro Sans Masferrer, persona destacada en la sociedad barcelonesa, ex Diputado a Cortes y ex Senador por la Circunscripción de Baleares.

El finado perteneció también a la mayoría de entidades económicas y financieras de esta isla, pasando a residir en Barcelona.

A su distinguida familia y en especial a su hermana política doña Coloma Rosselló y sobrinos don Elviro, doña Isabel, doña María y don Xavier enviamos la expresión de nuestra condolencia.

El hogar del empleado del Banco de España don Jaime Triay se ha visto aumentado con una hermosa niña.

Así la madre como la recién nacida siguen en buen estado.

Ha regresado de Barcelona, acompañado de su esposa, el Teniente de

†

## NOVENO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE LA SEÑORA Doña Natalia López Abente de Patiño

Ocurrida el 1.º de Enero de 1925

E. P. D.

En sufragio de su alma se celebrarán misas en la Iglesia de San Cayetano (SS. CC.) desde las nueve y media hasta las diez y media (inclusive) el próximo Martes día 2. El esposo, hermanos y demás familia, agradecerán la asistencia a alguna de dichas misas.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo - Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Alcalde, Presidente de la Comisión de Ensanche de nuestro Ayuntamiento don Francisco de S. Aguiló Forteza.

También llegaron de Barcelona ayer mañana don José Barrera, don Eduardo Fábrega, don Manuel Gallard, don Antonio Roca, don Antonio Galindo, don Jaime Aguiló y don Sebastián Marqués.

Vino ayer de Mahón el diputado provincial don Antonio Tudurí.

De Mahón llegaron igualmente don Juan Palmer, don Francisco Tomás, don Guillermo Cortés, don Miguel Botella, don José Hernández y don Miguel Pallicer.

### Dr. ROGLA

PECHO Y CORAZON  
Sindicato, 124

### ARTISTICAS

Pintores de Mallorca en Barcelona

Ayer clausuró su exposición de acuarelas de Mallorca y su costa brava el pintor don José Civil, la que se celebró en la Sala Busquets. La exposición resultó interesantísima.

El veterano maestro marinista Eliseo Meifren prepara una exposición de sus obras en la Sala Busquets.

Dicha exposición se celebrará a mediados de Enero próximo.

Ayer se celebró en los salones de la Sala Parets la inauguración de una exposición de obras de Tito Cittadini.

En dicha exposición figuran treinta cuadros reproduciendo paisajes y marinas de Mallorca.

### SUCESOS

#### Herida en riña

María Ferrer Vidal, de 34 años, que vive en el arrabal de Santa Catalina, en riña que sostuvo sufrió contusiones en el ojo derecho y distintas partes del cuerpo.

Fuó asistida en la Casa de Socorro.

#### Accidente de trabajo

Jacinto Piña Valls, de 14 años, domiciliado en la plaza de San Francisco, 4, trabajando, se produjo una herida en el dedo índice de la mano izquierda, de la que fué asistido en la Casa de Socorro.

Calda  
Maria Homar Alemany, de 84 años, habitante en la calle del Agua, se cayó, produciéndose una herida contusa en la frente.

Pasó a la casa de socorro, donde fué asistida.

### Fotografía

Joven catalán conociendo a la perfección laboratorio y venta artículos fotográficos, desea ocupación.

Escribir: a 703 Apartado 22.

### Tienda

cétrica pequeña deseo.

Escribir: con detalles a n.º 374 Apartado 22. Palma.

### Club Internacional de Idiomas

#### Los Amigos de España

En el Trocadero todos los martes a las 4 y media de la tarde intercambio de conversación.

Además habrá cursos y clases de todos los idiomas.

### Compañía Ferrocarril de Sóller

Se participa al público que a partir del día 1.º de enero próximo el tren que tiene su salida de Sóller a las 17'30, la efectuará a las 17'15.

Sóller 27 de Diciembre de 1933.—Ferrocarril de Sóller, S. A.—El Director Gerente, Jaime J. Joy.

**FEBO**

La más cálida loción que da color a los labios, armoniza tonos de la cara, que con el rubio de diferencia, lo que mar hermosa y le viene a la mujer.

De venta en Perfumerías  
Al por mayor  
PERFUMERIA ROS  
Calle de San Sebastián, 3  
—MADRID—

Nunca superadas en resistencia, las válvulas para RADIO

**ARCTURUS**  
Las famosas válvulas para RADIO

Auto - Electricidad S. A.  
A. A. Rosselló, 26 - Palma de Mallorca  
Barcelona - Madrid - Valencia - Cádiz

Este número consta de 12 páginas

# Pluma

# Waterman

Nuevos modelos

ayer: ~~42-~~ ~~60-~~

Ptas. hoy: **33-** **48-**

AGENCIA GENERAL  
CASA HASSINGER S.A.  
BALMES, 75 BARCELONA

# TEATRALES

## Principal

**Mora-Espantaleón-Barroso**  
 «El Cresco de Burgos» es la obra más sana y aguda comicidad que ha estrenado de muchos años a esta parte.

Llena de situaciones a cual más graciosa y dialogada con la gracia a las peladas, mantiene al público en constante hilaridad.

Su estreno en este teatro constituye el más rotundo éxito de risa de la temporada.

Salvador Mora, en la interpretación del protagonista, encuentra amplio margen para demostrar su peculiarísima vis cómica. Es un papel hecho a medida. Su labor fué celebradísima.

Estuvieron igualmente muy afortunados en sus respectivos papeles Barroso, María Victorero, Elisa Romero, Juan Espantaleón y Francisco Linares Rivas.

Se impone la repetición de «El Cresco de Burgos».

Los autores de esta comedia, Jacinto Capellá y José Lueño.

Hoy domingo se pondrá en escena: Tarde a las 5: «Lo que hablan las mujeres», una de las mayores creaciones de la compañía y que mas señalado éxito ha obtenido en la actual temporada.

A las 9:30: «La chica de Buenos Aires», divertida e ingeniosa comedia del celebrado autor Enrique Suárez de Deza.

Mañana lunes: Estaba anunciado para la función de la tarde «Una americana para casa»; pero en vista del éxito que obtuvo ayer «El Cresco de Burgos», la empresa ha decidido representar esta, por última vez, en lugar de aquella.

A las 9:30 de la noche se pondrá en escena la bonita comedia «Las Simpatías».

## Lírico

Anoche la compañía de Ricardo Fuentes nos dió a conocer la zarzuela de costumbres cubanas de Aurelio Riancho, música del maestro Grech «La virgen morena», obra que ha recorrido triunfalmente los más importantes escenarios españoles y que ha servido para dar fama al noble barítono Eduardo Brito.

Nuestro público recibió la obra con extraordinaria complacencia, sintiendo con interés el nudo del argumento y celebrando sus múltiples incidencias cómicas, a la par que la brillante partitura musical, de la que sobresalen una serie de danzones y números de ambiente cubano, la mayoría de los cuales tuvieron que repetirse entre calurosas ovaciones.

La interpretación fué irreproachable por parte de todos los artistas, sobresaliendo la labor de Eduardo Brito, que cantó su parte magníficamente, haciendo alarde de sus excelentes facultades de cantante dramático, siendo interrumpido diversas veces por los aplausos del público.

Cabe destacar también la labor de la mulatita Elena Brito, que prestó a la papel toda la gracia y picardía requeridos, moviéndose con simpática desenvoltura; tuvo que repetir, entre una gran ovación, una cadenciosa y sugestiva rumba.

Las señoritas Panadés y Peñalver cantaron sus partes muy bien, distinguiéndose así mismo los señores Lara, Mata, Fuentes y Garrido, estos dos últimos graciosísimos, como siempre.

La obra muy bien presentada. El público—que casi llenaba el local—obligó con sus insistentes aplausos a levantar la cortina al final de cada acto.

## «Born»

Continúa en aumento el éxito obtenido el día del estreno por la película Paramount «Un ladrón en la alcoba» obra del gran productor Ernst Lubitsch, el cual logra que un ladrón internacional nos robe el tiempo y el mal humor sin sentirlo y el salir lo hacemos convencidos de haber visto la más bella humorada del más genial de los animadores del cine.

La interpretación excelente a cargo de Miriam Hopkins, Herbert Marshall, Kay Francis y Charles Ruggles.

Para hoy y mañana se anuncian sesiones a las 3:15, 6:15 y 9:15.

## Moderno

Hoy seguirán proyectándose las extraordinarias producciones de

la Warner Cross que tan merecido éxito han obtenido desde el día de su estreno, «Los Gangsters del Aire» protagonizada por Douglas Fairbanks (hijo) secundado por otros notables artistas de la Warner y «Barrio chino», dialogada en español, producción que ha alcanzado los más cálidos elogios que ha merecido debido a la gran interpretación de Ruth Chatterton, la misma protagonista de la versión inglesa de «Madame X».

Mañana lunes continuarán proyectándose las mismas películas.

## Oriental

Se anuncian para hoy las últimas proyecciones de «Bigamia» y «El Escándalo».

Para mañana lunes se anuncian las interesantes películas «La mujer en la Luna», «La suerte de la fea» y una cómica.

## Rialto

Hoy se celebrarán sesiones a las 3:30, 6:30 y 9:30 proyectándose en todas ellas el programa Fox, que tanta sensación ha despertado estos días «Esclavitud», profundo drama interpretado magistralmente por Dorothy Jordan y Alexander Kirland, dialogada enteramente en español. Completando esta magnífica producción «Suerte de marino» graciosa creación de James Dunn y Sally Eilers.

Mañana lunes seguirá en cartel el mismo programa.

## Protectora-Cinema

Para hoy domingo se anuncian las últimas exhibiciones de la super-edición musical «Es esto amor?».

La filmación de la gran superproducción «¿Es esto amor?» de la Universal, ha constituido un verdadero hallazgo en las riquezas a explotar en la pantalla.

Si Roger Pryor y Mary Brian satisficen, no es menos excelente el papel de Lilian Miles.

Las complicaciones tan felizmente expuestas en la comedia y las canciones de vivísima alegría que acompañan a las danzas de la película producen un efecto maravilloso. Precisa ver la labor de Leo Carrillo, que con su genuina pronunciación llama hacia sí la atención de cada escena en donde aparece, para conocer al relevante actor.

Jack Denny y su orquesta llenan el ambiente de una alegría que conmueve y rejuvenece.

Quien haya visto la película maravillosa y llena de encantos se siente atraído por sus melodías y arrobado por el recuerdo de sus bellísimas escenas.

Para mañana lunes se prepara el estreno de la película totalmente hablada en español «La noche del pecado», de la que son protagonistas Ernesto Vilches y Ramón Pereda.

## PRONTO... GRETA GARBO ¿Donde y Cuando?

Mañana lunes se prepara el estreno de la película totalmente hablada en español «La noche del pecado», de la que son protagonistas Ernesto Vilches y Ramón Pereda.

Para mañana lunes se prepara el estreno de la película totalmente hablada en español «La noche del pecado», de la que son protagonistas Ernesto Vilches y Ramón Pereda.

Para mañana lunes se prepara el estreno de la película totalmente hablada en español «La noche del pecado», de la que son protagonistas Ernesto Vilches y Ramón Pereda.

Para mañana lunes se prepara el estreno de la película totalmente hablada en español «La noche del pecado», de la que son protagonistas Ernesto Vilches y Ramón Pereda.

Para mañana lunes se prepara el estreno de la película totalmente hablada en español «La noche del pecado», de la que son protagonistas Ernesto Vilches y Ramón Pereda.

te, rebosante de entusiasmo, de voluntad por ambas partes. La afición verdadera tiene una preciosa ocasión de deleitarse con una mañanita de verdadero fútbol.

## Colombófilas

### Un concurso en Muro

El domingo día 24 del corriente, la sociedad colombófila «Mollinerense» efectuó un concurso en Muro con palomas del año 1933, clasificando las cinco primeras de la siguiente forma:

- 1.ª La paloma número 21.415 propiedad de don Juan P. Amorós, tiempo invertido 28 minutos 29 segundos.
- 2.ª Paloma núm. 21.302 de don Juan Portell, 30 m. 26 s.
- 3.ª Paloma núm. 29.650 de don Abel García, 30 m. 26 s.
- 4.ª Paloma núm. 21.542 de don Andrés Terrasa, 31 m. 16 s.
- 5.ª Paloma núm. 21.464 de don Pedro Pol, 36 m. 48 s.

Actuaron de cronometradores los señores don Pedro Colom y don Antonio Roca.

## ATENEO

### Festival infantil

Don Francisco de Sales Aguiló, delegado del Ayuntamiento en el festival infantil organizado por la Juventud Ateísta, nos participa haber recibido de doña Antonia Esteve 100 bolsitas de bombones y de don Domingo Torrents 21 estuches de juguetes, para ser repartidos entre los asilados.

## ACUSE DE RECIBO

## Calendarios

Hemos recibido los siguientes: De la Casa Lorilleu, tintas para imprenta y litografía, vistoso cromó de gran tamaño, con hoja diminuta mensual. De don Pedro Siquier, representante en Baleares de las «Perlas Zarras»; coquetos cartones de sobremesa con hoja mensual. De la Casa Manuel Mir, imprenta y objetos de escritorio, hermoso cartón de gran tamaño, con hoja diaria y mensual. De don Vicente Rogl, librería, cromó de buen tamaño, con bloque de hoja diaria. De «La Fuerza del Destino», calzados, varios ejemplares, todos con hoja mensual.

## GACETILLAS

**PERDIDA.**—El viernes se extraviaron dos embellecedores (discos tapa ruedas) nuevos de auto Peugeot, en el recorrido comprendido entre Avenida Alejandro Rosselló, Instituto, Santa Catalina, Terreno y hasta las cuevas de Génova. Se agradecerá y gratificará su devolución a la Agencia Peugeot, Avenida Alejandro Rosselló, 53-63.

**El turismo en Baleares**  
 Adhiriéndose a la campaña emprendida en Mallorca por las autoridades, Corporaciones y fuerzas vivas de la capital de la provincia y en defensa de nuestros propios intereses turísticos a los que el reciente decreto sobre llegada y permanencia de extranjeros perjudica enormemente, por el Fomento del Turismo y por la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación han sido cursados al Presidente de la República, Presidente del Consejo de ministros, ministro de Gobernación y Presidente del Patronato Nacional del Turismo, sendos telegramas.

## Mahón

### Toma de posesión

Don Fernando Barangó Solís ha tomado posesión del cargo de Delegado del Gobierno de la República en esta isla, para cuyo cargo fué nombrado con fecha 19 del actual.

## Ibiza

### Visita al Seminario

Llegó de Palma el P. Marcelino

# Contra la Calvicie Capilar J. MOURADE

17 Establecimientos funcionando en España y 8 en el extranjero Desde 1927 hasta la fecha, más de 10.000 casos curados. Su inventor J. MOURADE ha sido distinguido con las más altas recompensas, y nombrado MIEMBRO HONORARIO DEL JURADO DE SANIDAD DE FRANCIA Y LONDRES.



22 años enfermo



22 años enfermo



8 mes de tratamiento

## IMPORTANTISIMO

Con ocasión de las próximas fiestas de Navidad y año nuevo, y con el fin de beneficiar al público en general, e inventor del capilar J. MOURADE ha decidido, como propaganda, y para comprobar la eficacia del tratamiento contra la calvicie y demás enfermedades del cuero cabelludo, hacer una rebaja del cincuenta por ciento, o sea la mitad sobre los precios actuales, desde hoy hasta el 15 de Enero próximo. Acuda hoy mismo a consultar su caso, así como los nuevos precios en los abonos. Consultas gratis todos los días hábiles de 9 a 1 y de 4 a 7. Domingos y festivos de 9 a 1.

AVENIDA ANTONIO MAURA, 18

# BORN

Noche de Uvas Noche de Champagne

Botellas desde 8'00 ptas. en el Salón Café acompañadas de cuatro paquetes de los clásicos granos de Uvas.

## En el SALON DE FIESTAS

Botellas de Champagne desde 12'00 ptas. Cena Americana cubierto 12'00 ptas.

## MENÚ

Crema Favorita. Delicias de Denton Romana. Tournedos Rossini. Espárragos Polonesa. Gelatina de Gallina. Pava Asada. Patatas Doradas. Copa Melocotón Melba. Corbeille de Frutas. Para las personas que no tomarán cena. Consumición mínima Caballero 1'50 ptas. Consumición mínima Señora 1'00 ptas.

## Orquestinas MALLORCA y THE ROYAL JAZZ

Es conveniente reserve su mesa. Día 1.º de Año Thé Familiar de 5 a 7 y media tarde y Gran Velada de 10 a 2 madrugada. Consumición mínima Caballero 1'50 ptas. Consumición mínima Señora 1'00 ptas.

# Fiestas de Año Nuevo

Para ostras y toda clase de mariscos, fiambres, platillos y suculentas tapas, visite el **TRINKALL** Av. Antonio Maura, 16

# Año Nuevo en TABERNA VASCA

Révillon del 31 Diciembre MENÚ

Le Consommé Double en Tasse - Les Médallions de Saumon Aurore Sauce Caviar - Le Coeur de filet de Boeuf au Porto - Champignons frais - Pommes Nouvelles Dorées - Le Chapon du Prat a la Croche - Salade Lorette - Les Pêches Irembées a la fine Champagne - Le Cateau Porte Bonheur - La Corbeille de fruits. Orchestre On Dansera Prix 15 pesetas Cotillones, Salón especialmente decorado La cena se servirá a las 10'30 Reserve su mesa

# IDEAL (LAVADOS de ROPA)

desea a sus clientes Feliz Año Nuevo

# Hermanos Alomar

Ex-Alumnos de los Hospitales de París **BLÉNORRAGIA** Cura radical mediante aparato de su invención Sifilis y Enfermedades de la piel CONSULTAS:—Particular de 10 a 12 y de 2 a 5.—Especial de 12 a 1. Económica de 7 a 9. Martes, Jueves, Domingos y Festivos de 8 a 12 Avenida de Alejandro Rosselló, 117. — Teléfono 2321

# Moderno Los Gansters del aire Douglas Fairbanks (Hijo) Leo Carrillo

Hoy y todos los días a las 3'30 **BARRIO CHINO - En Español** Dos Soberbias producciones Warner Bros Jueves: DOUGLAS FAIRBANKS en ROBINSON CRUSOE

# RIALTO ESCLAVITUD - En Español - Dorothy Jordan

Hoy a las 3'30, 6'30, 9'30 El Drama más fuerte, más grande, más humano y poderoso que jamás ha salido de estudio alguno **SUERTE DE MARINO** James Dunn y Sally Eilers Noticiario Fox Especial: Honras fúnebres tribuidas a D. Francisco Maciá. Jueves próximo: NIDO DE AMOR en español James Dunn

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

**Contra la amnistía**  
Madrid 30 a las 22.—Algunos elementos proyectan oponerse a la amnistía publicando un manifiesto, incluso celebrando una manifestación pidiendo justicia y generosidad, pero expresando su disgusto de que se haga extensiva a quienes atentaron contra la República.

**Tranquilidad en Marruecos**  
Madrid 30 a las 22.—El señor Lerroux manifestó que habló con el Alto Comisario en Marruecos que le desmintió los rumores de incidentes, como agresiones a Correos y otras cosas falsas.

Dijo que no había pensado quien sería el Alto Comisario.

**La minoría socialista**  
Madrid 20 a las 22.—Reuniose la minoría socialista acordando designar a don Fernando de los Ríos, Jimenez Asua y Landrove para formar la comisión que examinará el Estatuto vasco.

También se acordó celebrar una sesión necrológica a la memoria de Maciá.

**«La Peña Alejandrina»**  
Madrid 30 a las 22.—El señor Lerroux obsequió con un almuerzo en la presidencia a sus amigos de la «Peña Alejandrina».

Asistieron los ministros de Guerra y Marina.

**El Presupuesto del Tribunal de garantías**

Madrid 30 a las 22.—El dictamen emitido por la Comisión de Presupuestos acerca del proyecto para las atenciones del Tribunal de Garantías constitucionales, introduce importantes modificaciones.

En la propuesta del Gobierno la cifra total del proyecto era de pesetas 736 092; el dictamen la rebaja a 548.384.

Los sueldos de los vocales se rebajan en mil pesetas anuales, quedando en 25.000.

Se suprime los gastos de representación de los vocales natos, así como las dietas y viáticos de los vocales suplentes.

El sueldo del secretario general fijado en 25 mil pesetas queda en 20 mil.

Se reducen a siete las diez plazas de oficiales consignadas en el proyecto.

Estos oficiales letrados cobrarán 10 mil pesetas.

Para las obras de instalación, mobiliaje y material se señalaban 350 mil pesetas y queda reducido a 200 mil.

Se añade un artículo nuevo que dice:

«Todos los cargos o destinos de nueva creación de personal técnico o administrativo que figuren en la plantilla del Tribunal de Garantías, han de proveerse, precisamente, por oposición o concurso».

**Gil Robles a Biarritz**

Madrid 30 a las 22.—Gil Robles marchó a Biarritz.

Interrogado por los periodistas manifestó que el objeto del viaje era sólo relacionado con asuntos profesionales.

**El Presidente de la República**

Madrid 30 a las 22.—El Presidente de la República don Niceto Alcalá Zamora recibió la Mesa del Congreso presidida por don Santiago Alba. También recibió audiencia militar.

**Consejo**

Madrid 20 a las 22.—Reunieronse los ministros en Consejo.

Al salir el señor Lerroux dijo que el único asunto de que se ocuparon fue el nombramiento de Director de los servicios de Orden Público dependientes de la Generalidad, pues había precisión de designarlo antes del día primero.

El nombramiento recayó en el brigadier de la benemérita don Enrique Marzo.

Anunció que marchaba al domicilio del señor Alcalá Zamora para someter el decreto a la firma.

En aquel momento acercose el señor Rahola.

El señor Lerroux dijo a los periodistas:

—Aquí tienen ustedes a un señor que por dos veces no quiso ser ministro conmigo; la tercera no lo intentará por sí me da una nueva repulsa.

Rahola disculpase en tono afectuoso, y Lerroux replicó:

—Pues, entonces lo intentaré por tercera vez.

**Las actas de Huelva**

Madrid 30 a las 22.—La comisión de actas ha dictaminado las de Huelva dando los dos últimos puestos a los socialistas.

**Del pasado movimiento anarco-sindicalista**

**Detención de dos extremistas**

Zaragoza 30.—Durante la vista de una causa ante el Tribunal de urgencia, el capitán de la guardia civil del puesto de Calatayud que vino a la Audiencia con objeto de realizar unas diligencias, vió entre el público a Braulio Cervera Guillén y Manuel Cervera Herraz, extremistas gravemente complicados en los sucesos de Calatayud, a quienes buscaba, y les detuvo.

**La amnistía**

**El anteproyecto de ley redactado por las derechas**

Madrid 30 a las 16.—Lerroux ha recibido el texto del anteproyecto de amnistía redactado por las derechas, que someterá al Consejo de ministros.

Los principales artículos dicen así:

**Artículo 1.º**—Se concede amnistía, sin excepción de clase ni fueros y sean cuales fueren el Tribunal o la jurisdicción que hubieran tramitado los procesos o impuesto las condenas, a todos los sentenciados y procesados rebeldes o sujetos, de cualquier modo, a responsabilidad criminal.

**Primero.**—Por delitos contra la forma de Gobierno, rebelión y sedición, así militar como civil y sus conexos.

**Segundo.**—Por todos los delitos cometidos antes de dicha fecha por medio de la imprenta, grabado u otro medio mecánico de publicación, por medio de la palabra hablada en reuniones y manifestaciones públicas de cualquier índole; exceptuándose los delitos de injuria y calumnias contra particulares.

**Tercero.**—Por delitos cometidos asimismo antes de la mencionada fecha con ocasión de huelgas de obreros, así como por las transgresiones prevenidas y penadas en la ley de Coligaciones y Huelgas de 21 de abril de 1909. Se exceptúan los autores de los delitos definidos en los artículos 412 y 493 del Código penal vigente, aunque puedan estimarse como conexos de los comprendidos en este artículo.

**Cuarto.**—Por los delitos definidos o no en el Código penal o en el de Justicia militar, cuya existencia hayan declarado con motivo u ocasión de exigir responsabilidades políticas o militares los Tribunales de carácter constitucional o parlamentario.

**Quinto.**—Por los delitos de tenencia ilícita de armas, definidos en las leyes especiales de 9 de enero de 1932 y 4 de julio de 1933.

**Sexto.**—Por los delitos de defraudación y contrabando por exportación de efectos y valores, así como por los de ocultación de bienes atribuidos al Estado y cualquiera otro que hayan motivado procesos incoados por jueces especiales, nombrados al efecto, con jurisdicción en toda España.

**Art. 2.º** Las personas que por virtud de los procedimientos a que se refiere el artículo 1.º están detenidas, presas o extinguido condena, serán puestas inmediatamente en libertad, y las que se hallen fuera del

territorio español podrán volver libremente a él, quedando unas y otras exentas de toda nota, así como de toda responsabilidad por los actos a que se refiere la presente amnistía.

**Art. 3.º** Subsistirá, no obstante, la responsabilidad civil por daños y perjuicios causados a particulares si se reclama a instancia de parte legítima.

El artículo 4.º anula las medidas gubernativas contra funcionarios civiles y militares hasta el 19 de Noviembre, por ideas políticas o religiosas.

También se anulan las confiscaciones de bienes.

Se señala un plazo de cuatro meses para acogerse a los beneficios de la ley.

### Los ministros

**Gobernación**  
**La situación social en Toledo.**—Una noticia desmentida.—**Los sucesos de Cabo Juby**

Madrid 30 a las 22.—El ministro de Gobernación al recibir a primera hora de la tarde a los periodistas manifestó que le había visitado una comisión de productores de la provincia de Toledo, acompañada de los diputados de la citada provincia, informándole del disgusto latente que allí existe.

A la entrevista asistió también el gobernador de Toledo, estudiándose detenidamente la situación con objeto de enfocar el problema.

En conjunto añadió el señor Rico Avello—vamos a restablecer la paz social en Toledo.

La situación es verdaderamente grave, pues incluso es peor que en Extremadura.

Dedicaremos al problema toda nuestra atención para darle la solución debida.

A continuación el ministro dijo que había leído en la Prensa que se iba a presentar candidato por la provincia de León, a cuyo efecto apoyaría su candidatura Gil Robles, que logró también un acta por dicha provincia.

Agradeciendo muchísimo a la Prensa la publicación de la noticia, por la atención que significaba, tenía que hacer constar que no sólo no pensó presentarse candidato por dicha provincia, sino que no podía pasar por su imaginación presentarse por León, donde ha sido derrotado su amigo y compañero don Justino Azcárate.

Así, pues—dijo—ruégoles afirmen terminantemente que no aceptarán de ningún modo esa acta; es más: irá a ayudar al señor Azcárate, pues si algún tiene derecho a esa acta es él, aparte de que elementales deberes de corrección y delicadeza me impiden quitarle el puesto.

Por último manifestó que no tenía nuevos detalles acerca de los sucesos de Cabo Juby a los que creía se había dado una importancia que en realidad no tienen.

**Hacienda**

**La prórroga presupuestaria.**—**Los haberes del clero.**—**La dimisión de Vinales de la representación del Estado en la «Campsa».**—**La refinería de petróleo de Tenerife.**—**El bloqueo de las divisas argentinas**

Madrid 30 a las 22.—El ministro de Hacienda, don Antonio de Lara Zárate, dijo que espera que la prórroga presupuestaria se discuta pronto.

La Comisión de Gobernación dictaminó la prórroga de los presupuestos municipales.

Respecto a los haberes del clero la promesa del Gobierno fué abordar el asunto a fondo; pero no se com-

prometió a incluirlo en la prórroga presupuestaria.

Rechazó la dimisión del señor Vinales para el cargo de representante del Estado en la «Campsa»; estima que presta allí utilísimos servicios.

Interrogóse acerca de los rumores del cierre de la refinería de petróleo de Tenerife.

Contestó que no consentirá de ninguna forma que se paralice la actividad de aquella industria.

Actualmente—añadió—se celebrarán conversaciones con la «Campsa» y «Sociedad Española de Petróleos» para firmar un contrato de suministro; de todas maneras buscaré el modo de que la refinería siga trabajando.

Negó piense modificar ni suspender el viaje de la comisión que marchará a la Argentina para tratar del desbloqueo de las divisas.

**Instrucción Pública**  
**La sustitución de la enseñanza y el problema de los cursulistas**

Madrid 30 a las 22.—El ministro de Instrucción Pública don Atanagildo Pareja Yébenes, recibió a los periodistas.

Dijo que esta tarde en el Congreso les facilitaría el texto del decreto aprobado en el Consejo de ayer ampliando el plazo de sustitución de la segunda enseñanza.

Tengo en estudio—dijo—tres asuntos muy interesantes: uno es la calefacción de los grupos escolares y otro el abono de maestros para la enseñanza de adultos (tiene interés y alcanza gran número de maestros) y el tercero es el problema de los cursulistas, que estoy estudiando con el director de primera enseñanza.

**Estado**

**Visitas diplomáticas.**—**Las relaciones con el Vaticano**

Madrid 30 a las 22.—El ministro de Estado, don Leandro Pita Romero, recibió esta mañana las siguientes visitas:

Embajadores de Alemania, Bélgica, Cuba e Italia.

Ministros de Negocios de Bolivia, Brasil, Hungría, Japón, Santo Domingo, Suecia, Uruguay y Venezuela.

Y encargados de Negocios de Checoslovaquia, Egipto, Hungría, Países Bajos y Turquía.

Madrid 30 a las 20.—Asegurase que el ministro de Estado irá a Roma para concertar un «modus vivendi» con el Vaticano.

Después se nombraría embajador para concertar el concordato.

**Guerra**

**Visitas**

Madrid 30 a las 22.—El señor Maurer conferenció con Martínez Barrio. Este quitó importancia a la entrevista diciendo que hablaron de asuntos del ministerio.

También le visitó el comandante Esteve para tratar de la existencia de prisioneros en el Sahara.

**Marina**

**A Cartagena.**—**Una condecoración**

Madrid 30 a las 22.—Esta noche marcha a Cartagena para visitar la Base Naval el ministro de Marina don José Rocha García.

En el ministerio de Marina, asistiendo el ministro de Estado, verificose la imposición de la Gran Cruz del Mérito Naval, costada por suscripción por el cuerpo de la Armada, al ex-subsecretario de la marina de Guerra don Wenceslao Benítez.

Leyeronse discursos, resultando un acto cordialísimo.

**Obras Públicas**

**Los enlaces ferroviarios de Bilbao**

Madrid 30 a las 22.—En el ministerio de Obras Públicas, presidida por el ministro, don Rafael Guerra del Río celebrase una reunión de diputados bilbaínos, el alcalde y técnicos de ferrocarriles y puertos.

No asistió el señor Azaña.

Tratose del enlace ferroviario de Bilbao.

El señor Guerra del Río oyó las opiniones de la mayoría favorables.

Reservase la facultad de resolver el asunto en plazo brevísimo.

La reunión fué cordialísima.

Guerra del Río dijo a los periodistas que la crisis del trabajo se agravó en estos días bastante en Madrid y prepara algunas obras para remediarla.

**Justicia**

**El proyecto de amnistía.**—**La confinación de vagos y maleantes.**—**La reposición de funcionarios indebidamente separados.**—**Los presos militares.**—**La cuestión del clero**

Madrid 30 a las 22.—El ministro de Justicia don Ramón Alvarez Valdés, interrogado acerca de la amnistía, dijo que solo conoce por noticias de los periódicos la entrevista de los jefes de la derecha con el señor Lerroux.

Aunque no me parece mal la propuesta de los jefes de las derechas—dijo—la estimo demasiado concreta.

Interrogóse acerca de la instalación de campos de concentración en las zonas de Norte, Sur y Centro para confinar vagos y maleantes.

Esta cuestión tratose en el Consejo de ayer examinándose los trastornos que producen estos elementos, uniéndolos con los presos comunes.

Tropiézase, además, con la dificultad e insuficiencia de las prisiones; precisará estudiar soluciones rápidas.

Respecto a la reposición de los funcionarios civiles y militares separados de sus escaños, el acuerdo del Consejo no supone se reponga a todos automáticamente, sino únicamente a aquellos que fueron separados indebidamente.

Por eso será preciso revisar aisladamente cada caso.

Respecto a la situación de las personas nombradas para sustituir a los separados ya se verá el modo de resolverlo.

Negó que el Gobierno se ocupara hasta ahora del traslado de los militares que se hallan en prisiones comunes a penitenciarias militares.

Respecto al clero dijo que desde el 31 del actual cesa toda intervención del ministerio de Justicia en el asunto, pasando a la presidencia o al ministerio de Hacienda.

Sobre la cuestión—terminó diciendo—facilitaré detalles el señor Lerroux cuando conteste a la interpección del señor Calderón.

**Congreso de los diputados**

**La prórroga de los presupuestos**

Madrid 30 a las 20.—Empieza la sesión del Congreso bajo la presidencia de Alba.

Prieto expone el criterio de los socialistas ante la prórroga de los presupuestos.

Destaca la posición de los radicales contra la labor del Gobierno anterior.

Nosotros tenemos el sentido de la responsabilidad—dice—y solo nos oponemos a las leyes atentatorias al interés de la República.

Estimamos peligrosa la existencia de ese Gobierno y no podemos mantener una aproximación.

Contesta Lara diciendo que la actitud de los socialistas es análoga a la mantenida por los radicales en ocasión semejante.

Espera que en los anteproyectos esenciales del país los socialistas colaborarán en beneficio de España.

Rectifica Prieto. Rodríguez Pérez hace una observación sobre la concesión de créditos extraordinarios.

Contéstale Villanueva. Interviene Lara, diciendo que al presupuesto prorrogado se incorporan los créditos votados por las Cortes para los servicios indotados.

Bolívar combate el presupuesto. Habiendo huido se destinaron veintidos mil onces a pasivos—la mayoría retirados por Azaña—un millón al paro forzoso.

Discútese el articulado.

Calderón se interesa por la suerte del clero que desempeña sus cargos dentro de la ley y de la justicia.

La equidad obliga a buscar fórmula para defender los derechos de estos funcionarios.

Contesta el señor Lerroux. Dice que el Gobierno debe acercarse al asunto y no encontrar fórmula para incluirlo en la prórroga de los presupuestos.

Estudiados los antecedentes el Gobierno ha adquirido el compromiso de traer un proyecto que se inspire en la justicia y equidad, teniendo presentes los derechos adquiridos y otras circunstancias.

Espera que los elementos políticos que en tiempos pasados colaboraron con estos principios colaborarán con el Gobierno para resolver definitivamente la cuestión.

Calderón agradece el ofrecimiento y espera tendrá la acogida favorable de la Cámara.

Cuartero, en nombre de «Acción Popular» dice que votará el presupuesto por ser la única forma de llegar a normalizar la situación económica, pero espera que en el próximo presupuesto se cambiará la estructura atendiendo a la situación del país.

Ignal dice el representante de «Renovación Española».

Prieto resérvese discutir el asunto del clero hasta que se presente el proyecto.

Apruébase la prórroga de los presupuestos.

Lerroux lee un proyecto trasladando los servicios de sanidad de los ministerios de Trabajo y Guerra.

El ministro de Instrucción les otros, incluso la prórroga de la sustitución de la enseñanza.

Suspéndese la sesión y se reanuda a los diez minutos.

Después léese el dictamen definitivo, aprobándose el presupuesto y créditos extraordinarios definitivamente.

Levántese la sesión a las 7 de la tarde.

La sesión de la Cámara se levantó hasta el miércoles.

### Noticias generales

**¡Frontas de la vida!**  
Bilbao 30.—La Delegación de Hacienda pagó 16 vigésimos de la serie del gordo vendida en Bilbao.

Dióse la circunstancia de que uno de los participantes, Basilio Fuentes, jefe de la estación de Lezama, falleció hoy mismo.

Habíale correspondido 30.000 duros.

**Ha fallecido don José Ramón Mérida**

Madrid 30 a las 22.—Ha fallecido en Madrid el decano de los arquitectos españoles don José Ramón Mérida.

**La huelga general en Plasencia**

**Estalla una bomba en la Iglesia de San Martín**

Plasencia 30.—Anoche estalló una bomba en la Iglesia de San Martín. Ocasiónó grandes destrozos. El templo es antiquísimo. Guarda cuadros del Divino Morles.

Sigue la huelga general.

FI- que los Comercios que más venden son los que anuncian en SE EL DIA

# Teatro Balear LAS DOS HUERFANITAS (En Español)

Miércoles 3 Enero a las 6 tarde Director: MAURICE TOURNER Intérpretes: Renée Saint-Cyrc, Rosine Deréau, Gabriel Gabrio

# “El mundo bajo su techo”

puede Vd. tener con los nuevos **RECEPTORES 1934**

# PHILIPS

## RADIO

## SUPERINDUCTIVOS

**Onda extra - corta                      Normal                      y Larga**

**Clara y potente audición desde**

**15 a 2000 metros o sean 20000 a 150 Kylociclos**

Estos últimos modelos de aparatos PHILIPS por su reducido precio, consumo mínimo, lujosa presentación, nuevos y perfectos dispositivos, etc. hacen de la Radiotelefonía el más económico, agradable y culto entretenimiento del hogar

Con todos los receptores PHILIPS, antiguos y modernos, de mayor o menor categoría y precio se recibe facilmente **RADIO MALLORCA**

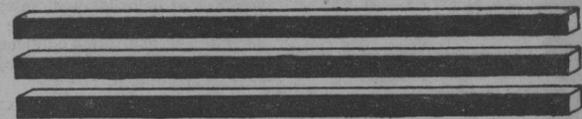
### Ventas a largos plazos

**Servicio Técnico**

**Las mejores galenas**

**AGENTE OFICIAL EXCLUSIVO**

# Bisquerra



**San Miguel 199**

# Botinas

**Telel. 1282**

**PALMA**

**Teleg. AUTOELEG**

DATOS BIOGRAFICOS

Don Francisco

Maciá

El primer Presidente de la Generalidad de Cataluña, fallecido el lunes, en Barcelona, don Francisco Maciá y Llusá, había nacido en Villanueva y Geltrú en 21 de octubre de 1859.

Cursó la carrera de las armas y había alcanzado el grado de teniente coronel de Ingenieros cuando surgió en Cataluña el movimiento político de la Solidaridad Catalana, para protestar de la llamada Ley de Jurisdicciones. Maciá se adhirió a aquel movimiento, y en las elecciones legislativas celebradas en 1907 obtuvo una doble acta de diputado, pues fue elegido por Barcelona y por Borjas Blancas. A raíz de esta elección y de haber obtenido por primera vez asiento en el Congreso—optó por el acta de Borjas Blancas—, se vio precisado a renunciar a la carrera militar, y en 25 de noviembre de 1915 hizo renuncia de su acta en pleno salón de sesiones del Parlamento, con ocasión de discutirse unas reformas militares.

Ante su negativa de volver al Congreso, una expedición formada por ochocientos catalanes, se trasladó en tren especial a Madrid y presentó a las Cortes el acta de diputado del señor Maciá.

A pesar de ello, el señor Maciá creyó que no podía actuar con eficacia en el Parlamento, toda vez que no existía unanimidad entre los catalanes sobre la manera de enfrentar el problema de Cataluña para darle una solución armónica.

Desde entonces fue muy escasa la actividad política del señor Maciá, cuya influencia quedó absolutamente al margen de la concesión de la Mancomunidad otorgada por el señor Dato.

Durante la guerra europea, Maciá fue partidario de los aliados, que proclamaban el derecho de los pueblos a disponer de sí mismos, y mostróse inclinado a intervenir en la lucha para que pudiera resolverse internacionalmente el problema de Cataluña.

Hizo un viaje al frente francés, en las avanzadas de Verdún, donde visitó las trincheras y el campo de batalla, hasta las primeras líneas.

Su figura volvió a tener relieve en 1917, con motivo de la asamblea de parlamentarios celebrada en Barcelona, en una de cuyas sesiones presentó una proposición, que después retiró, en el sentido de que ya que la asamblea había sido declarada factiosa, se constituyese en Convención. Al propio tiempo, aprovechando la huelga general que coincidió con la asamblea, creyó Maciá llegado el momento de hacer intervenir a las masas las masas ciudadanas, hallando para ello un colaborador decidido y entusiasta en Marcelino Domingo; pero fracasada la misión de la asamblea, vióse obligado a refugiarse en Francia.

Reestablecida por aquel entonces la normalidad, y convocadas nuevas Cortes, el señor Maciá fue reelegido diputado por el distrito de Borjas Blancas, y explicó en el Parlamento su actitud durante el período de la asamblea de parlamentarios.

Cuando en 1921 la Mancomunidad de Cataluña convocó una asam-

blea para la aprobación de un Estatuto de autonomía, Maciá lo impugnó, por considerarlo limitado. Pese a aquella misma época fundó el periódico denominado «Estat Catalá» con el fin de que llegara a proclamarse una República autónoma catalana que tratase directamente con el Estado español.

Dicho partido creó unas organizaciones secretas, con las cuales actuó desde entonces hasta el golpe de Estado de 13 de septiembre de 1923, que determinó el destierro de Maciá y de algunos de sus amigos incondicionales.

La represión de Primo de Rivera vigorizó el sentimiento de los partidarios del extremismo que Maciá representaba, y mientras en Cataluña éstos habían de laborar secretamente y con grandes precauciones, los emigrados forzados o voluntarios se organizaban en el extranjero con más libertad.

En los primeros tiempos de su destierro, antes de establecerse en París, el señor Maciá permaneció algunos meses en el mediodía de Francia, en contacto con sus partidarios de Cataluña, y por los emigrados de otras regiones españolas, pero la manifestación de simpatía que fue objeto en los Juegos Florales de 1924, celebrados en Toulouse, originó ciertos incidentes que las autoridades francesas creyeron podían enturbiar las relaciones de amistad con España, por lo que Maciá vióse obligado a alejarse de nuestra frontera.

En abril de 1925 «Estat Catalá» emitió un empréstito, y al propio tiempo el señor Maciá dirigió el pueblo catalán un manifiesto.

Estaba en relación con los representantes de los partidos revolucionarios, tanto españoles como extranjeros, con el fin de suscitar un alzamiento en toda la Península; pero ante la imposibilidad de llegar a un acuerdo, resolvió realizar un movimiento local en Cataluña.

La primera expedición de catalanes salió de París el 30 de octubre de 1926 y durante 3 días, por diversos itinerarios, al objeto de no infundir sospechas a las autoridades francesas, fueron movilizadas los jóvenes que habían de concentrarse en la frontera y penetrar armados en Cataluña. Pero el complot fue descubierta por la policía francesa, y Maciá, que se había concentrado en Prats de Molló, con los expedicionarios, fue detenido con sus compañeros, sin ofrecer resistencia.

Los detenidos fueron 129, de los cuales 86 fueron trasladados directamente a la frontera belga, y 43, al frente de los cuales figuraba Maciá, quedaron procesados como presuntos reos de derecho común.

Después de la sentencia condenatoria, Maciá y sus compañeros, que ya habían permanecido en el cárcel de la Santé mas tiempo del que correspondía para cumplir la condena, fueron puestos en libertad y expulsados de Francia, fijando su residencia en Bruselas.

Dos años después emprendió Maciá, acompañado del poeta Gassol, el viaje a la América española, a fin de ponerse en contacto con los catalanes establecidos allí. Fue muy bien recibido en el Uruguay, pero el cónsul de España en Buenos Aires negóse a visarles los pasaportes y por ello, cuando intentaron desembarcar

la Argentina, fueron expulsados por el gobierno federal.

El señor Maciá regresó a Bélgica a fines de 1928 y en el mes de febrero del siguiente año dirigió otro manifiesto al pueblo catalán, dándole cuenta de su viaje de propaganda a América y exponiéndole la posición en que, a su juicio, debía colocarse Cataluña, ante el fracaso del movimiento revolucionario de 28 de enero, dirigido por Sánchez Guerra.

Después de la caída de la Dictadura, el señor Maciá, que no había sido comprendido en ninguno de los decretos de amnistía dictados por el Gobierno Berenguer, abandonó Bruselas y, atravesando el territorio francés, se presentó en Barcelona, dispuesto a comparecer ante las autoridades y responder personalmente de todos los procesos que contra él habían sido incoados y de todas las responsabilidades que se le pedían. No obstante, las autoridades le detuvieron, y volvieron a conducirlo a Francia.

Pocos meses después el Gobierno Berenguer autorizó el regreso del señor Maciá, que fue recibido triunfalmente por sus amigos y simpatizantes de Barcelona.

El 14 de abril de 1931, cuando España se hallaba en plena convulsión por la caída del régimen monárquico, el señor Maciá, anticipándose unas horas a la proclamación de la República española, se presentó en el palacio de la Generalidad, donde residía la Diputación provincial de Barcelona, y depuso al señor Maluquer y Viladot, que ejercía la presidencia de aquel organismo.

Momentos antes, desde los balcones de la Casa Consistorial, el señor Companys y varios amigos suyos habían proclamado la República española. Entonces el señor Maciá salió al balcón del palacio de la Generalidad y ante la muchedumbre congregada en la plaza de San Jaime proclamó la República catalana, con estas palabras: «En nombre del pueblo de Cataluña, proclamo el Estado catalán bajo el régimen de una República catalana que libremente, y con toda cordialidad, anhela y pide a los pueblos hermanos de España su colaboración en la creación de una confederación de pueblos ibéricos, ofreciéndoles, por los medios que sean, libertades de la Monarquía borbónica».

El Gobierno provisional de la República concedió poco después el título de Gobierno de la Generalidad de Cataluña al que había sido establecido bajo la presidencia del señor Maciá.

En las elecciones de junio de 1931, Maciá fue elegido diputado a Cortes constituyentes, prometiendo poco después el cargo en la Cámara.

Como presidente del Gobierno provisional de la Generalidad, convocó el plebiscito para la aprobación del proyecto de Estatuto de Cataluña, celebrado el primero de agosto de dicho año.

Al ser aprobado el Estatuto por las Cortes constituyentes, realizaron el viaje el presidente del Consejo de ministros, señor Azaña, y varias significadas personalidades de la política nacional, con cuyo motivo el señor Maciá les organizó un recibimiento triunfal, al que se asoció el pueblo de Barcelona.

Una de las primeras manifestaciones

de la autonomía catalana fueron las elecciones de diputados y subsecuente constitución del Parlamento catalán, que abrió solemnemente el señor Maciá, al frente de su Gobierno.

Las continuadas actividades del señor Maciá como presidente de la Generalidad y jefe del partido de la Esquerra hicieron que empezara a ser discutida su personalidad, proporcionando estas campañas no pocos sinsabores y contrariedades. El resultado de las últimas elecciones legislativas, contrario al partido de Esquerra Republicana, ha precipitado los acontecimientos en el seno de dicha fuerza política, llegándose en una reciente reunión del directorio a la sustitución del señor Maciá por un Comité directivo del partido, integrado por tres miembros del mismo.

RELIGIOSAS

Santos del día

San Silvestre, papa.

Cuarenta Horas

Concluyen en la iglesia parroquial de San Nicolás, en acción de gracias al Altísimo por beneficios recibidos durante el año, fundadas por el señor Muntaner.

Exposición a las 6 y media.

A las 9 y media Horas y Misa mayor.

Por la tarde, a los dos de coro, a las 6 y media Rosario, ejercicio, sermón por don Andrés Casellas, Pbro. y reserva.

Continúan en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (Arrabal de Santa Catalina) que el Apostolado de la Oración dedica al Sagrado Corazón de Jesús.

A las 6 exposición y Misa.

A las 9 y media Misa mayor.

Por la tarde, actos de coro, Rosario, sermón por el P. Gaspar Munar, SS. CC. ejercicio y reserva de Su Divina Majestad.

Actos religiosos

En la Catedral se celebrará solemne fiesta en memoria de la Reconquista de Mallorca.

A las 10, Prima, Tercia y Misa mayor ocupando la Sagrada Catedral don Antonio Sancho, Canónigo Magistral.

Después de la Misa se cantará solemne Te-Deum.

En San Felipe Neri, la Adoración Nocturna tendrá Vigilia pública de fin de año, con Misa de Comunión general en la madrugada del primero de año.

En el Socorro, desde las 6 hasta las 8 y media, ambas inclusive, habrá misa cada media hora.

A las 10 misa con explicación del Santo Evangelio.

A continuación se ofrecerá el Divino Niño a los fieles para que le adoren.

Durante el acto un coro de señoras cantará escogidos Villancicos al Niño Jesús.

El día primero de año el orden de las misas es el mismo y se repetirán también, a la misma hora la adoración y los Villancicos.

Visita

A la Virgen del Perpetuo Socorro en Santa Cruz.

Este número consta de 12 páginas

31 Diciembre 1933 A las 10.30 noche

Pase Vd. «La Noche de Uvas de Oro» en el Local más confortable y alegre de Palma

TROCADERO

Atracciones Sensacionales La gran «Vedette»

ELENA BRITO

A media noche GRAN SORPRESA

Resopón servido por GASPARD. Cubierto 15 Ptas.

MENÚ

Le Consommé double aux Perles du Japon Les Filés de Sole Glacés Marguerite Le Cœur de Filét de Bœuf roti a la Broche Les Pommes Chateau La Coupe Glacée Réve d'Or La Corbille de Fruits

NOTA. Con el fin de asegurar un buen servicio el número de cubiertos será limitado a 50.

OTRA. En el GRAN SALON solamente y para las personas que no tomaran Cena será obligatorio el Champagne.

Botellas de CHAMPAGNE desde Ptas. 25.

Consumiciones desde Ptas. 3. (Incluso los días de Gala)

Es prudente reservar su mesa. Tel. 11.31

Sábado Noche Debut de ELENA BRITO

Domingo y Lunes tarde y Noche actuará ELENA BRITO

CALZADOS BAZAR BALEAR

Calidad insuperable

Baratura sin trucos

20 años de antigüedad son nuestra mejor garantía

¡No tenemos Sucursales!

Sindicato, 55 y 57

Año Nuevo

1.º de Enero de 1934

A las 8'30 en el

Mediterráneo Hotel

Baile - Cena especial

Cena . . . . . 15 ptas.

Ticket entrada y consumación 5

(Se reserva el derecho de admisión)

FOLLETÓN DE «EL DIA» 22

Veinte mil leguas de viaje submarino

POR JULIO VERNE

forman la cuarta y última clase de la rama de los vertebrados. Se les ha definido muy acertadamente, diciendo que son «animales vertebrados de circulación doble y de sangre fría, que respiran por medio de agallas y cuyo elemento natural es el agua». Componen dos series distintas; la de los peces de estructura ósea, es decir, aquellos cuya espina dorsal está constituida por dos vértebras óseas, y la de los peces de estructura cartilaginosa, es decir, aquellos cuya espina dorsal está constituida por vértebras cartilaginosas.

El canadiense conocía quizá esta distinción; pero Consejo sabía mucho más en la materia, y unido a Ned por lazos de amistad, no podía consentir que fuera menos instruido que él. Así, le dijo:

—Amigo Ned, usted es un matorador de peces, un pescador de primera fuerza. Ha capturado usted un gran número de esos interesantes animales. Pero apostaría cualquier cosa a que no sabe su clasificación.

—¡Ya sea la sé!—contestó con toda seriedad el arponero—. Se clasifican en peces comestibles y en peces no comestibles.

—¡Esa es una distinción glotonal—objetó Consejo—. Pero dígame usted, ¿conoce la diferencia que existe entre los peces óseos y los peces cartilaginosos?

—Bien podría ser, amigo Consejo. ¿Y la subdivisión de estas dos grandes clases?

—No me fijo en esas pequeñeces. —Pues bien, amigo Ned: ¡ojá us-

dey y grábelo en su memorial Los peces óseos se subdividen en seis órdenes: Primero; los acantopterigios, cuya mandíbula superior es completa, movable, y cuyas agallas afectan la forma de un peine. Este orden comprende quince familias, es decir, las tres cuartas partes de los peces conocidos. Tipo: la perca vulgar.

—¡No es mal bocadol—contestó Ned Land.

—Segundo—prosiguió Consejo—; los abdominales, que tienen las aletas ventrales suspendidas bajo el abdomen, y pectorales detrás, sin estar unidas a la columna espinal. Este orden se divide en cinco familias y comprende la mayor parte de los peces de agua dulce. Tipo: la carpa, el sollo.

—¡Pché!—repuso el canadiense, con cierto gesto de desdén—; peces de río!

—Tercero—continuó Consejo—; los subranquiales, cuyas ventrales van unidas bajo las pectorales e inmediatamente suspendidas de la espina dorsal. Este orden contiene cuatro familias. Tipos: platijas, latijas, el mero, el lenguado.

—¡Excelente! ¡soberbio!—exclamó el arponero, que no se avenía a considerar a los peces sino desde el punto de vista comestible.

—Cuarto—agregó Consejo, sin inmutarse—; los ápodos, de cuerpo alargado, desprovistos de aletas ventrales y revestidos de una piel gruesa y ordinariamente viscosa, cuyo orden no comprende más que una familia: Tipos: la anguila, el gimnodo.

—¡Medianillo pasadero nada más—contestó Ned Land.

—Quinto—siguió enumerando Consejo—; los lobobranchias, que tienen mandíbulas completas y articuladas, pero cuyas agallas están formadas por pequeños penachos o borlas, apareados a lo largo de los arcos branquiales. Este orden sólo cuenta con una familia. Tipos: los

hipocampos o caballos marinos, los dragones alados.

—¡Malol ¡malol!—replicó el arponero.

—Sexto y último—dijo Consejo—; los plectonatos, cuyo hueso maxilar está unido fijamente a la parte del intermaxilar que forma la mandíbula, y cuya bóveda palatina engrana por sutura con el cráneo haciéndola inmóvil. Este orden carece de verdaderas ventrales y se compone de dos familias. Tipos: el tetrodón y el pez luna.

—¡Magníficos para descomponer un buen guiso!—exclamó el canadiense.

—¿Ha comprendido usted, amigo Ned?—preguntó el ilustrado Consejo.

—¡Ni una palabra, amigo Consejo!—contestó el arponero—. Pero síga usted, porque su descripción es interesantísima.

—En cuanto a los peces cartilaginosos—prosiguió imperturbablemente Consejo—, no comprenden más que tres órdenes.

—¡Tanto mejor!—repuso Ned.

—Primero; los ciclostomos, cuyas mandíbulas aparecen soldadas en un anillo móvil, y cuyas branquias presentan numerosos orificios; orden que comprende una sola familia, siendo su tipo la lamprea.

—¡Qué rical—contestó Ned Land.

—Segundo; los selacios, con branquias semejantes a las de los ciclostomos, pero cuya mandíbula inferior es articulada. Este orden, el más importante de la clase, comprende dos familias, de las que son tipos la raya y los escualos.

—¡Cómo!—exclamó Ned—; ¡las rayas y los tiburones en el mismo orden? ¡Pues mire, amigo Consejo! ¡en interés de las rayas, le recomiendo que no los eche juntos a un mismo estanque!

—Tercero—continuó Consejo—; los esturios, cuyas aberturas branquiales presentan, como de ordinario, una sola hendidura, guarnecida por un óperculo. Este orden com-

prende cuatro géneros, y su tipo es el esturión.

—Amigo Consejo, veo que ha reservado lo mejor para el final, al menos para mi gusto. ¿Y es eso todo?

—Todo, mi querido Ned—contestó Consejo—; pero he de advertirle que saber esto equivale a no saber nada, porque las familias se subdividen en géneros, en subgéneros, en especies, en variedades...

—¡Pues bien, amigo Consejo!—interrumpió el arponero, acercándose a la transparente escotilla de cristal—; ¡ahí tiene una porción de variedades que pasan!

—Ya lo veo—respondió Consejo—; parece un acuario.

—No—le objeté yo—, porque un acuario viene a ser una especie de jaula, y esos peces gozan de absoluta libertad, como el pájaro en el aire.

—¡Ya va, amigo Consejo!—indicó Ned Land—; designe a cada uno por su nombre. ¡Vamos a ver!

—¡Oh!—contestó Consejo—; yo no me considero capaz de hacerlo. Eso corresponde a mí señor.

Y en efecto, el excelente muchacho, clasificador rabioso, no tenía nada de naturalista, hasta el punto de que dudo que hubiera distinguido a un atún de un bonito. En una palabra, era el reverso del canadiense, que aplicaba su nombre a cada pez, sin titubear.

—Aquel parece un pez ballesta—dijo yo una de las veces.

—¡Sí!—contestó Ned Land—; una ballesta china.

—Género ballesta, familia de los esclerodermos, orden de los plectonatos—murmuró Consejo.

Decididamente, entre ambos, Ned y Consejo, hubieran formado un naturalista de talla.

Y no marró el canadiense. Al poco rato una turba de ballestas, con su cuerpo comprimido, su piel granulosa y armadas de un aguijón en el espinazo, bullían en torno del Nautilus, agitan las cuatro hileras

de pinchos que erizan cada lado de su cola. Nada más admirable que su envoltura, gris por debajo, blanca por encima, y salpicada de manchas de oro, que reverberaban en el sombrero remolino de las ondas. Entre ellas ondulaban las rayas, como una tela flameante al viento, y no fue poco mi júbilo al distinguir, entre aquel tropel, la notable raya china, amarillenta en su parte superior, rosa pálido bajo el vientre, y provista de tres aguijones situados detrás de los ojos, especie rara y hasta dudosa en tiempos de Lacépède, que únicamente logró verla en una colección de grabados japoneses.

Durante dos horas escuchó al Nautilus un completo ejército acuático. En medio de sus retozos, de sus saltos, rivalizando en belleza, en brillo y en velocidad, vi al verde labro, al rubio barberín, cruzado por una doble franja negra, al gobio, de cola redondeada, de piel blanca y manchas violeta en el dorso, al escombro japonés, admirable caballo marino, de cuerpo azul y cabeza plateada, innumerables azurados, cuyos nombres sería imposible reseñar, esparos listados, con sus aletas matizadas de azul y de amarillo, esparos dorados, cuyo color hacía resaltar la negra banda de su cola, esparos zonéforos, elegantemente aprisionados por sus seis cinturones, antostonos, con bocas aflautadas, o beadadas marinas, alguno de cuyos ejemplares alcanza un metro de longitud, salamandras del Japón, serpiente de seis pies de largo, con ojos pequeños y vivos y anchas fauces, erizadas de dientes.

Nuestra admiración se mantenía en constante auge. Nuestras exclamaciones no se agotaban. Ned nombraba a los peces. Consejo los clasificaba, y yo me extasiaba ante la vivacidad de sus movimientos y la hermosura de sus formas. Jamás me fué dado sorprender a tales animales, vivos y libres, en su elemento natural.

No citaré todas las variedades que

desfilaban así ante nuestras atónitas miradas, toda aquella colección de los mares japoneses y chinos. Los peces acudían, en bandadas más numerosas que las de los pajaros en el espacio, atraídos sin duda por el fulgurante foco de luz eléctrica.

El salón se iluminó súbitamente, volviendo a sus puestos las planchas de acero y cesando la encantadora visión. Pero seguí contemplándola mentalmente, durante largo rato, hasta el momento en que mis miradas se fijaron en los instrumentos suspendidos en las paredes. La brújula continuaba señalando la dirección Nor-Nordeste, el manómetro marcaba una presión de cinco atmósferas, correspondiente a una profundidad de cincuenta metros, y la correa eléctrica indicaba una marcha de quince millas por hora.

Esperaba al capitán Nemo, pero no compareció. El reloj marcaba las cinco.

Ned Land y Consejo volvieron a su cabina. Yo me trasladé también a mi camarote, donde ya se hallaba dispuesta mi comida. Se componía de una sopa de tortuga, cuyo jugo había sido extraído de los más delicados careyes, de un succulento guisado de barbo, cuyo hígado, servido aparte, constituía un manjar delicioso y unos finisimos filetes de holacanto, cuyo sabor me pareció más exquisito que el del salmón.

Pasé la velada leyendo, escribiendo, pensando. Después, asaltado por el sueño, me tendí sobre mi mullido lecho y me dormí profundamente, mientras el Nautilus se deslizaba a través de la impetuosa corriente del Río Negro.

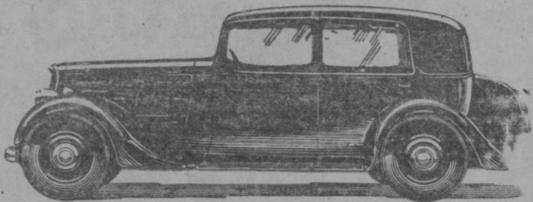
XV

Una invitación por carta

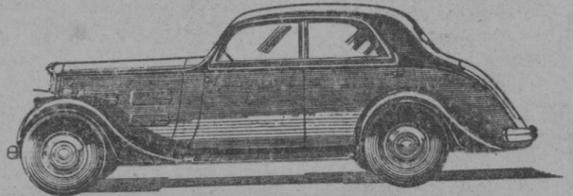
Al día siguiente, 9 de noviembre, no me desperté hasta después de dormir doce horas. Consejo, acudió según su costumbre, a saber cómo había pasado la noche el señor... »



# Peugeot



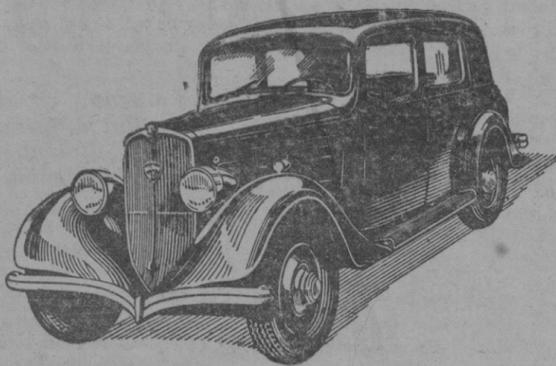
**INVITAMOSLE**  
a que admire y haga una  
prueba, sin compromiso,  
con los



## NUEVOS MODELOS "PEUGEOT" 1934

Ruedas delanteras independientes (Patente PEUGEOT),  
Chassis **Bloctubo** - Nueva suspensión **Self - Amorti** (Pat. PEUGEOT)  
Nuevo sistema de cambio de marchas **Sincronizado**  
Frenos **Duo - Servo** - Aeración científica  
Visibilidad perfecta, Precios rebajados

### DESDE PESETAS 7.700



Exposición y venta en  
**Agencia PEUGEOT**

Avda. Al. Rosselló, 53-63

Representante Exclusivo:

**Francisco Ros Roig**

Palma de Mallorca



## EQUIPE SU FINCA, chalet o casa de campo con ELECTRICIDAD

y la dotará de todas aquellas comodidades y ventajas higiénicas que de otra manera no podría disfrutar.

### El Grupo "ELECTROBLOCH"

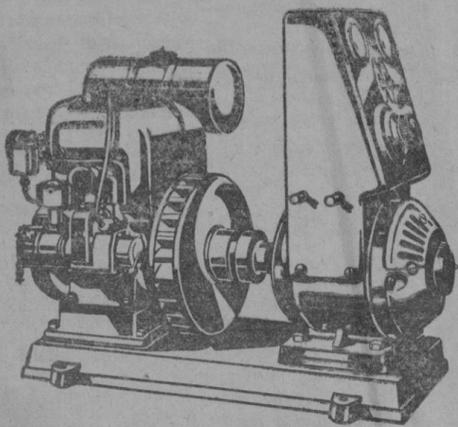
de coste muy reducido, realiza este milagro y proporciona abundante luz y fuerza suficiente para el funcionamiento de los modernos Aparatos domésticos, Planchas, Radio, Ventiladores, Bomba para elevar agua, etc.

No tiene peligro de ninguna clase y los gastos de entretenimiento, **INSIGNIFICANTES**

Pida precio y presupuestos GRATIS.

Tenemos aparatos para entrega inmediata

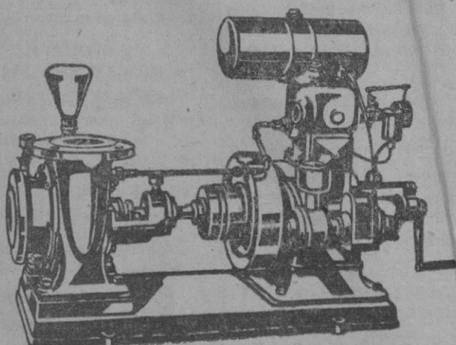
No olvide que la marca "BLOCH" es de suprema garantía



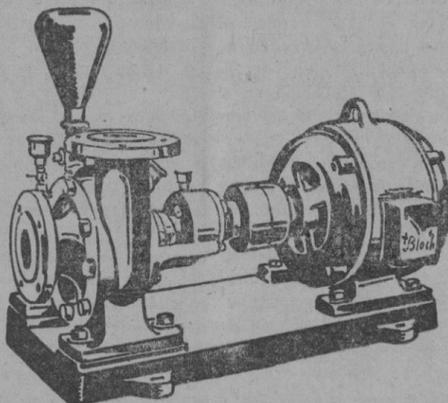
GRUPO "ELECTROBLOCH"

Visite la Exposición de productos "BLOCH"

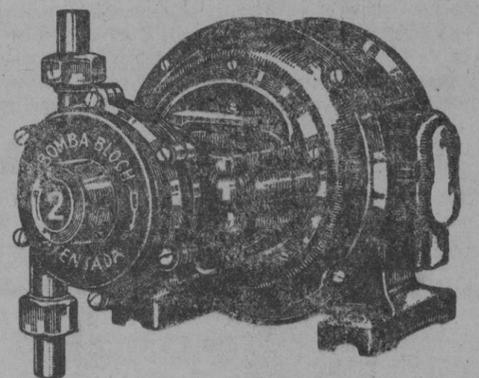
Motores eléctricos y a gasolina, Bombas centrífugas y rotativas, Grupos para elevar agua a cualquier altura



MOTO - BOMBA



GRUPO - CENTRÍFUGA



GRUPO - ROTATIVA

De venta en Agencia PEUGEOT - Av. Al. Rosselló, 53 - 63 - Palma de Mallorca

**FRANCISCO ROS ROIG**

# NOTICIAS DE BARCELONA

## Telegramas y cartas de pésame por la muerte de Muelé

Barcelona 30 a las 24.—Continúan recibiendo en la Generalidad numerosos telegramas y cartas de pésame por la muerte del que fué primer presidente de la Generalidad.

## Orden circular a los gobernadores de la región

Barcelona 30 a las 24.—Los gobernadores civiles de la región han recibido una orden circular en la que se les comunica que a partir de mañana cesan en el cargo de gobernadores civiles y su nombramiento de comisarios delegados a partir del primero de año, quedando a las órdenes del gobernador general de Cataluña.

## Conferencia de Bosch Gimpera

Barcelona 30 a las 24.—El rector de la Universidad doctor Bosch Gimpera, ha regresado hoy de Gerona, en cuya ciudad dió una conferencia en el salón del Ateneo sobre las excavaciones de Ampurias.

## El barón de Viver

Barcelona 30 a las 24.—Dice un diario de la mañana que hace unos días se encuentra en Barcelona el exalcalde de la dictadura barón de

Viver, el cual estuvo en la Audiencia.

## El Ayuntamiento acuerda la prórroga de los presupuestos

Barcelona 30 a las 24.—En la sesión que celebró ayer el Consistorio municipal se acordó la prórroga por tres meses de los presupuestos con limitación en la aplicación de los gastos.

## El marqués de Alhucemas

Barcelona 30 a las 24.—Ha llegado en el expreso de Madrid el ex-presidente del Consejo marqués de Alhucemas.

## La presidencia de la Generalidad

¿Será elegido Companys? Barcelona 30 a las 24.—En el Parlamento se ha reunido hoy la mayoría de «Esquerra» para acordar definitivamente quien habría de ser el presidente de la Generalidad.

La reunión comenzó a las doce y media, terminando a las dos de la tarde.

Presidió el señor Companys.

La mayoría de los reunidos se pronunció a favor de la proposición de que el presidente fuese Poder ejecutivo.

Efectuada la votación y hecho el escrutinio el señor Companys ha tenido 23 votos, 10 el señor Humberto Torres y uno el señor Pi y Suñer.

Se da como seguro que el señor Companys, a pesar de negarse a aceptar, será presidente de la Generalidad.

Mañana en la sesión que a dicho fin celebrará el Parlamento, quedará elegido el nuevo presidente de la Generalidad.

## Sangriento atraco frustrado

Resultan muertos un atracador y un transeunte

Barcelona 30 a las 24.—A las cinco de esta tarde, cinco individuos se presentaron en la fábrica de blanqueo y tintes sita en la calle de Castillejos, 119, intentando apoderarse a mano armada del dinero de los jornales.

Dada la voz de alarma, los atracadores han intentado la fuga, siendo perseguidos por el público y agentes, cruzándose disparos y cayendo muerto uno de los atracadores y otro herido y un transeunte muerto que casualmente salía de una cochera de autobuses.

Roosevelt, en el discurso que pronunció durante el banquete de la fundación Wilson, expuso «un plan en tres puntos para la paz del mundo».

Se trata de que todas las naciones supriman las armas ofensivas, y declaren que sus fuerzas armadas nunca cruzarán la frontera de otra nación.

Finalmente, la fuerza moral de semejante acuerdo firmado por la mayoría de las naciones obligaría a las demás a adherirse al mismo.

Roosevelt añadió que, si los pueblos del mundo pudieran hablar directamente, se realizaría inmediatamente el acuerdo sobre los problemas de la paz.

Refiriéndose después a la Liga de Naciones, declaró que «el provecho político, el prestigio personal, y la extensión del territorio de ciertas naciones presenciaron el nacimiento de la misma», y fueron graves obstáculos para ella, desde su infancia.

Según las noticias recibidas, la prensa francesa y la alemana acogieron favorablemente el plan Roosevelt.

## Rusia

### El ferrocarril del Este de China

Los soviets están dispuestos a tra la guerra

Moscú 30.—El comisario soviético de Negocios extranjeros, Litwinoff, declaró que los soviets irán a la guerra si el Japón no paga un precio decente para el ferrocarril del Este de China.

Añadió que los soviets solo desean vivir en paz, pero exigen ser respetados, y quieren que cese la política de violencia en el ferrocarril del Este, y que se reanuden las negociaciones para la venta de dicho ferrocarril.

Además, para demostrar que sus intenciones son pacíficas, el Japón debe firmar un pacto de no agresión, que ya se le ofreció hace dos años.

Litwinoff declaró que los soviets están preparados a hacer la guerra a los nazis, si estos intentan en lo mínimo llevar a cabo los ensueños de Hitler y de Rosenberg, referentes a la colonización de Ucrania.

## Inglaterra

### La industria del aeroplano

Londres 30.—El presidente del Consejo de administración de la compañía de construcción de aeroplanos «Haviland Aircraft Company», declaró, en la asamblea anual de los accionistas de dicha compañía, que los pedidos de gobiernos extranjeros para aeroplanos militares aumentan cada vez más, pero que no puede decir nada.

Sin embargo, añadió que los talleres Haviland hicieron experimentos, estos dos últimos meses, con un nuevo modelo de aeroplano de bombardeo.

## NOTICIAS GENERALES

### La pasada intentona anarco-sindicalista

Vista de la causa contra los procesados en Vitoria

Vitoria 30.—Ha comenzado la vista de la causa por los sucesos registrados en la Bastida durante la última intentona anarco-sindicalista.

Los procesados suman 32. Hicieron acto de presencia esposados.

Iban custodiados por la guardia civil.

Dentro de la sala fueron quitadas las esposas.

Las sesiones se han concretado a las declaraciones de los procesados.

El fiscal, en sus conclusiones interina la pena de 25 años de reclusión mayor para el presidente del Sindicato, por el delito de rebelión contra la forma de gobierno; de 30 penas de doce años, cinco meses y un día de prisión correccional por el mismo delito; por tenencia ilícita de armas solicita ocho penas de dos años; por tenencia de explosivos cinco penas de ocho años y dos meses; por el delito de atentado por medio de explosivos solicita tres penas de 24

**Víspera de Año Nuevo**  
 en la  
**Asistenela Palmesana**  
 a las 9:30 noche  
**Gran Fiesta de la Uva**  
 Las Señoras serán obsequiadas con bolsitas de uva  
 Batalla de confetti

**SOLARES**  
 Hermosísima situación camino de El Terreno.  
 Ventas al contado y a plazos.  
 Facilidades de pago  
 Informes: San Miguel, n.º 17

Dejó entender que dichos experimentos fueron llevados a cabo por cuenta del ministerio británico de aviación.

## Argentina

### Ha fracasado un intento de golpe de Estado

Combates.—Muertos

Buenos Aires 30.—El intento de un golpe de Estado fracasó con violentos combates en varias partes de la Argentina, resultando unos veinte muertos.

En la provincia de Santa Fe, los rebeldes se hicieron fuertes, pero se sofocó la rebelión, deteniendo a ochenta insurrectos, entre ellos al Dr. Alvear, ex presidente de la República, que fué deportado en 1931.

## Francia

### Una salvajada

Paris 30.— Los dos riachuelos «Lys» y «Bourre», en el Norte de Francia, fueron envenenados por desconocidos.

Están cubiertos de peces muertos, que flotan en la superficie.

### Se intentará un nuevo "record" de aviación

Paris 30.—El aviador francés Doumerc intentará en breve establecer un nuevo record de velocidad para aeroplanos de tierra.

Su aeroplano está provisto de un motor de mil H. P.

El ministro francés de aviación ofrece un premio de medio millón de francos por el record.

### Fraudes y estafas

Paris 30.—Dos directores de la «Banque Parisienne», sociedad con capital de un millón y medio de francos, han sido detenidos con la acusación de fraudes y estafas.

saicos de Asensio Diaz fué encontrada en una ventana, por una hija del propietario, una bomba de forma cilíndrica.

La muchacha arrojó a la calle el artefacto, que no estalló.

En el domicilio de Esteban Ros, consorcio del anterior, fué encontrada una bomba igual, que tampoco llegó a estallar.

Se relaciona el hecho con la huelga de mosasistas.

La policía practica averiguaciones.

## El intento de asalto al hospital militar de Pamplona

Son detenidos dos de los autores

Pamplona 30.—Se ha confirmado el intento de asalto al hospital militar.

Los asaltantes trataron de sobornar a unos empleados y, prevenida la policía, montó un servicio de vigilancia, que dió por resultado la detención de dos jóvenes, procedentes de Tafalla, cuando huían por la plaza del Ayuntamiento después de haber sido vistos al tratar de saltar las tapias que dan al jardín del hospital; trataban de poner en libertad a un soldado de filiación comunista, procesado por dedicarse en el cuartel a esta clase de propaganda.

Los detenidos—uno de ellos apellidado San Miguel—fueron registrados, encontrándoseles dos pistolas con cinco cápsulas cada una, y cien cápsulas más de repuesto.

La policía continúa sus pesquisas para conocer el número total de complicados.

Los detenidos han sido sometidos al Tribunal de urgencia.

## Espectáculos

### Principales

Compañía de comedias de Mom Espanaleón-Barroso.

A las 5.—Lo que hablan las mujeres.

A las 9:30.—La Chica de Buenos Aires.

### Lirico

Campaña de zarzuela española.

A las 4.—El Duo de la Africana y La Virgen Morena.

A las 9.—La del Soto del Parral y El Asombro de Damasco.

### Balnear

Función de Cirso.

### Born

Desde las 3:30 función de cine: «Un ladrón en la alcoba» y otras.

### Moderno

Desde las 3:30 función de cine: «Los gansters del aire» y «Bardo chino».

### Oriental

Desde las 3 función de cine: «El escándalo», «Bigamia» y una cómica.

### Rialto

Desde las 3:30 función de cine: «Esclavitud» y otras.

### Proteetora-Cinema

Desde las 3:30 función de cine: «¿Es esto amor?» y otras.

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

## El asesinato del jefe del Gobierno rumano

### Detenciones

Bucarest 30.—Todos los jefes de la organización «Guardia de Hierro» fueron detenidos, menos el «leader» de la misma, Codreanu, cuyo paradero se ignora.

El padre de Codreanu fué detenido en la estación de Brasov (antes Kronstadt).

También fué detenido el general retirado Zezi Cantacuzene.

Entre los numerosos mensajes de condolencia recibidos, se encuentra uno de Jorge Bratlanu, uno de los enemigos políticos acérrimos de Duca.

Declara que está indignado ante la atrocidad del crimen.

Toda la prensa expresa aborrecimiento por el atentado.

### El asesino

Bucarest 30.—Se cree que el asesino del primer ministro rumano Duca, que se llama Constantinescu, pertenece a la organización antisemita «Guardia de Hierro», que fué disuelta por Duca.

Se supo que el asesino, antes de disparar contra Duca, arrojó una granada de mano, cuya explosión hirió al alcalde de Bucarest, Costinescu, e hizo huir a los que acompañaban al ministro.

### En los centros políticos franceses causó gran impresión

Paris 30.—El asesinato del primer ministro rumano causó profunda impresión en los centros políticos franceses, que apreciaban mucho a Duca como un gran amigo de Francia, y como iniciador del tratado de amistad entre Francia y Rumania.

Algunos periódicos critican la política personal del rey Carol, considerando que debilitó la autoridad del gobierno.

El «ECHO de Paris» escribe que Rumania no solamente está pasando por una crisis económica y financiera terrible, sino que se ve también en una crisis moral muy seria, debida principalmente a que el prestigio del gobierno disminuyó bajo la presidencia de Vaida Voivod.

Toda la prensa considera crítica la situación de Rumania, y cree que el asesinato tendrá consecuencias que se extenderán muy lejos.

### La prensa polaca elogia a la víctima del atentado

Varsovia 30.—La prensa polaca hace el elogio del primer ministro rumano Duca, a quien consideraba como un amigo sincero de Polonia.

Hace resaltar que dicho ministro siempre creyó que una alianza ru-

mano-polaca había de ser el fundamento más seguro de la política exterior de Rumania.

### Medidas preventivas. Intento de asesinato

Bucarest 30.—El gobierno rumano está tomando medidas rigurosas para hacer fracasar todo intento de los ultranacionalistas de aprovechar la situación actual para promover desórdenes.

El Consejo de gabinete decidió hoy declarar el estado de guerra y establecer la censura en todo el país.

En un manifiesto dirigido a la nación, el gobierno dice que está decidido a mantener la ley y el orden por todos los medios.

Esta mañana, en la estación de Sinaia, y poco antes de que saliera el tren que transportaba el cadáver del primer ministro, el cuñado de Duca, un terrateniente llamado Policu, penetró a la fuerza en el cuartel en que estaba encerrado el asesino, que ha de ser juzgado por el consejo de guerra, en Ploesti.

Antes de que los guardias pudieran intervenir, Policu sacó un revolver y disparó contra el asesino, pero sin alcanzar a éste.

Los guardias pudieron desarmarle antes de que tuviera tiempo de disparar nuevamente.

En medio del tumulto causado por aquel incidente, se oyó una detonación en el salón real de espera, en la estación.

Al penetrar la policía en dicho salón, se descubrió que un niño había pisado un cartucho de revolver que estaba en el suelo, haciéndolo explotar.

El niño resultó gravemente herido.

No se ha podido saber todavía como aquel cartucho pudo encontrarse allí.

## Italia

### Descubrimiento de sepulturas

Roma 30.—Al hacer excavaciones para la construcción de una iglesia, cerca de Caltagirone (Sicilia), se descubrieron sepulturas conteniendo varias centenas de esqueletos humanos.

Los sabios que examinaron los esqueletos creen que estos fueron sepultados unos tres mil años antes de Cristo.

## Argentina

### Victimas de desórdenes

Buenos Aires 30.—Resultaron unos treinta muertos y muchos heridos a consecuencia de los graves desórdenes que ocurrieron en varias ciudades de la República Argentina, promovidos por los partidarios del ex-presidente Irigoyen.

**Baleares** 5 Grandes Combates de Boxeo 5  
 Lunes a las 10 de la mañana

# TEATROS Y CINES

## YO... Y LA EMPERATRIZ

### Lilian Harvey y la UFA

Lilian Harvey la gran estrella europea consagrada por la UFA, resistió hasta última hora la tentación del oro americano pero más que ello en realidad su espíritu inquieto a llevó a ver que pasaba más allá del océano, y puede decirse que muy contra su voluntad salió de la gran manufactura que en Europa había sido su cuna artística y que gracias a su técnica y a sus directores había logrado hacer surgir su arte único. Pero Lilian había antes de partir para América, casi a modo de despedida y como signo de reconocimiento hacer para la Ufa una última película en la que pedía que autores, compositores, y escenógrafos hicieran el máximo que ella de su parte prometía hacerlo también. De ahí que aun que la gentil estrella alemana se encuentra ahora en América, la Ufa disponga todavía de dos grandes producciones en las que como oponente se dio a Lilian Harvey el primer y más energético galán de la Ufa, Charles Boyer.

Consecuentes con el deseo de Lilian y con el ánimo de encuadrar a su diminuta y graciosa persona en un marco de simpatía, buen gusto, saturado de bellas armonías, la colmena de Neubabelsberg se puso en marcha y como en aquellos tiempos felices en que para la construcción del Templo de Salomón se dice que los zorros escavaron la tierra para extraer los mármoles más preciosos, que los elefantes los transportaron, etc. etc. Así en Neubabelsberg la paleta de los escenógrafos, el buril de los artistas, y la mente agitada de los compositores, trabajaron sin cesar uno y otro día hasta completar la materia para dos grandes films, con el fin de que Lilian escogiese el que de ellos le pareciese más a su gusto. Pero Lilian aun a trauque de esponderse un esfuerzo optó por lo que nadie podía esperar; por rodar los dos films que le presentaban, y he ahí el porqué la A. C. E. representación oficial de la Ufa de Berlín en España, puede todavía esta temporada presentar dos grandes producciones al estilo de la Ufa, y bajo esta marca, en la que la traviesa Lilian figura entre los protagonistas. Una de ellas Quick mi clown, que no tardará en aparecer, y la otra «Yo y la Emperatriz» de la que vamos a ocuparnos dada la proximidad de su estreno en Tivoli.

Una montería, presentada como sabe hacerlo la Ufa, estampa romántica del ochocientos, una liga que se pierde a una de las Amazonas, y ahí empieza la trama del film, que por ser desarrollado en la fastuosa Corte Imperial de Viena, hace que el objetivo saltando agilmente de uno a otro lugar tropiece siempre con decorados de gran sumptuosidad, y haga desfilan por la pantalla aquellas deliciosas muchachitas del mirriñaque prestas siempre a escuchar con agrado la frase alagadora de un duque galante y caballero. Ensorijado entre la trama del film y como describiéndolo en sus distintas facetas, juegan los compases de un vals y de un fox, a lo largo del film presentado al conjunto que se ofrece al espectador el complemento de una música grata al oído, con el mismo tono que grata es a la vista la verdadera melodía de imágenes ya que tal es quedar fotografiado con el pincel de un Wateau.

Y en su conglomerado de esquisiteces, da lugar naturalmente a que Lilian aparezca y se muestre en su despedida de Europa tal como ella es, tal como ha crecido en gloria y en arte bajo la tutela cuidadosa de la Ufa, tal como ha triunfado siempre en las pantallas del mundo, tal como los públicos todos están acostumbrados a admirarla y a saborear su arte único. Parece si como ellas misma al dar este momentáneo adiós a Europa ha querido dejar una muestra de lo que ella es y de lo que sabe y puede hacer.

## LOS GRANDES FILMS

### «Las dos huerfanitas»

Refiriéndose a esta gran producción hablada totalmente en español, que el próximo miércoles se estrenará en el Balear, dice «Heraldo de Madrid»:

«La nueva versión cinematográfica presentada por Filmófono de la popular novela francesa «Las huerfanitas de París» nos recuerda un acontecimiento ocurrido en el Triángulo.

Se invitó a la Prensa al visado de la prueba de unas cintas episódicas de la guerra del 70, que motivaron en los pocos espectadores que asistíamos a la proyección un río de lágrimas.

Al final de la prueba se le ocurrió a uno de nuestros compañeros decirle al empresario:

—Mi querido amigo: le aconsejo improvise en la taquilla un depósito de pañuelos.

Lo mismo podíamos aconsejar a la

Empresa de la Opera al haber visto como vimos, al terminar la proyección de «Las dos huerfanitas», a la mayor parte de los asistentes al estreno, sin distinción de sexos, llevarse el pañuelo a los ojos.

Obra propicia a la conmisericordia por aquellas infelices niñas, que han encontrado perfecto acoplamiento en el talento y dulzura de las actrices Rosine Dercan y René Saint-Cyr, en contraste con la indignación que produce la infame conducta de la vieja Frochard, caracterizada admirablemente por la Ivette Gilbert, logran una prodigiosa fusión de sentimientos que se apoderan del ánimo del público y despiertan una intervención espiritual condenatoria y de protesta contra los miserables que en vez de proteger a las huerfanitas explotan a la inválida Luisa y se ensañan con la ingenua y virtuosa Enriqueta.

El melodrama ofrece, en unión de sus escenas emocionantes, una depurada presentación de vestuario, escenario y técnica apropiada a la época.

La música y el diálogo contribuyen a la exposición de las situaciones de «Las dos huerfanitas», que obtuvo un éxito rotundo y franco que asegurará su permanencia en el cartel una larga temporada.

Por esta vez el programa garantizado de que blasona la Empresa ha tenido su más cabal justificación, y ¡ojalá podamos decir otro tanto del resto de las películas que durante el año estrene la Opera, que habremos visto cosas buenas de verdad.»

### Dranem es un entusiasta de los papeles del Rey

Dranem, el notable actor ha dicho recientemente a un periodista francés: «Mi carrera no es tan antigua Me concedo la suerte de considerarme uno de nuestros mejores cómicos, pero, como en las montañas rusas yo no acabo por superarme; siempre sigo el mismo zig-zag.»

Explica los distintos papeles que ha representado en sus films en los que ha sido juez, «valet de chambre» hombre de crápula, impresor, mozo de café... y dice que el que prefiere siempre es el de monarca que ya ha representado y al parecer con verdadero éxito.

Nosotros podríamos asegurar que ese papel le «vaya» a casi todos los estarts del mundo.

### Mae West, una mujer de carne y hueso

Las heroínas de la pantalla suelen ser neurasténicas —dice André R. Maugé en una revista profesional francesa.—Debilidades por regímenes implacables gravitan lánguidamente sobre un cuerpo flexible un rostro marchito donde los ojos pudiendo apenas sostener el peso de las pestañas viven sólo una vida febril. En las situaciones más vibrantes, en las más trágicas circunstancias apenas dejan escapar una lenta sonrisa o algunas palabras irónicas pronunciadas con voz sorda y gutural. Parecen ignorar el estallido de la risa y los rápidos movimientos juveniles. Abandonadas entre los almohadones de los divanes no encuentran alguna energía sino para enrollarse como lanas alrededor de un hombre, o para prolongar durante minutos enteros besos glotones y perversos semejantes a extraños sobresaltos voraces de raras flores carnívolas.

Y he aquí que en este lago tranquilo de introspección y de nenosis donde la Garbo, la Dietrich, la Crawford flotan como románticos nenúfares, ha caído una piedra salpicándolo todo en torno suyo; esa piedra es Mae West.

El encanto de Mae West está en los antipodas del indiferentismo disfrazado de superioridad, de la enfermiza languidez que son las armas habituales de las atractivas figuras femeninas del cinema. Esta actriz teatral, célebre en Broadway y llegada tardíamente al cinema donde un éxito inmediato la esperaba, es lo que a principios del siglo se llamaba «una mujer hermosa». Posee ese cuerpo suave, carnoso que se adivina perfumado, esas curvas opulentas y firmes que admiraban nuestros abuelos, antes de la era de las caderas estrechas, el pecho de efebos y los modales masculinos. Según los cánones actuales Mae West es gorda y sin duda parecería ridícula en un traje de sport al lado de las esbeltas andróginas de hoy día.

Pero apenas se pone el largo corsé de brillante raso, las voluminosas toillettes complicadas del ochocientos, vemos renacer una imagen desaparecida, la de la mujer de otros días, adornada con todos los atributos de una moda anticuada y deliciosa; la figura de la mujer no endurecida por los deportes y quemada por el sol sino blanca y suave de piel, redonda de formas con ese delicado atractivo de las porcelanas, de las cosas eternas y frágiles. La mirada des acostumbrada acaricia

con curioso placer este escote encantador, este busto espléndido y blanco como la nieve, del que parece mostrarse orgullosa al ofrecerlo como principal atractivo entre los del traje ornado de encajes, bordados y perlas.

Más aún no esto lo principal. A esta figura regia se une un buen humor vibrante, desbordante de salud y que rebosa en palabras alegres y risas francas, en ocurrencias acerbadas y cinicas.

Una vitalidad invencible se desprende de esta mujer robusta que no se asombra de nada. La sentimos voluptuosa y bien alimentada, pronta al placer, libre de inquietudes, indiferente a la duda, al escrupulo, al remordimiento... Y de pronto, después de admirarla, las deliciosas criaturas cómicas, a que hasta ayer admiramos nos parecen débiles, sin color, aburridas, inútilmente complicadas...

Mae West, después de haber debutado triunfalmente en un papel episódico de «Noche tras noche», acaba de causar una revelación en «Lady Lou».

El asunto de este film es la historia de una cantante de café concierto de fines del siglo pasado, adoptada de una obra de la cual es ella autora y que tuvo un éxito resonante en Nueva York.

En este film tenemos ocasión de admirar una Mae West resplandeciente de diamantes y de una belleza de flor espléndidamente abierta bajo el alto peinado lleno de complicaciones y los grandes sombreros adornados de plumas lironas. Y el eco de la risa que provoca su humorismo brutal ha atravesado el Atlántico.

Esta mujer extraordinaria, ¿va a renovar la moda? He aquí algo que no puede aún decirse.

El elemento femenino permanece fiel a Greta Garbo y a la línea. Pero los hombres parecen volver a encontrar con entusiasmo un ideal perdido que tal vez creían desaparecido para siempre.

El porvenir nos dirá si esta curiosa intronización de lo retrospectivo está llamada a crear por lo menos un nuevo estilo entre las sombras del cinema.

## LA NUEVA REALIZACION DE UNA OBRA GIGANTESCA

### «Los Tres Mosqueteros»

«Los Tres Mosqueteros» es el libro más conocido, la obra más popular de la literatura mundial que ha sido leída en todas partes, y que cinematográficamente será vista y oída en el mundo entero, con motivo de la edición sonora.

Con una autoridad y una experiencia inigualables, el célebre realizador del primer film ha procurado rodearse para el segundo del concurso de los más esclarecidos y célebres artistas. Durante muchas semanas se ha trabajado intensamente para reunir una documentación perfecta, y las maquetas, tanto de los decorados como del vestuario, constituyeron un verdadero museo. La distribución que ha sido hecha en esta nueva versión de «Los Tres Mosqueteros», se supera a sí misma. Nunca, hasta ahora, se han visto reunidos tantos nombres gloriosos y tanta variedad de talentos. Al lado de estos artistas se ve trabajar toda una juventud ardiente y deseosa de igualar el éxito de las estrellas principales.

#### Un esfuerzo gigantesco

Este film representa el esfuerzo más considerable que se ha hecho en Francia después de la realización de la versión muda. Producida de una manera independiente por la Sociedad de Films «Diamant», tiene la película una longitud total de 7.000 metros, y ha sido editada en dos jornadas. La primera tiene por título «Los Herretes de la Reina», y la segunda, «Milady»; jornadas que aun siendo interpretadas por los mismos actores y formando una historia completa, pueden ser vistas aisladamente como un espectáculo particular.

#### Dónde han sido rodados los exteriores

Los exteriores han sido rodados en Perouges, antigua ciudad de la Edad Media; en Chamonceaux, el más maravilloso castillo del mundo; en el bosque de Amboise, en Chissey; en Montrichar, en los Isletes, en Azay-le-Rideau, en Richelieu, en Guérande, en el pueblo viejo del Croisic, en Saillé, etcétera.

Inmensas decoraciones al aire libre se construyeron en el parque del estudio d'Espinau, donde fué reconstituido el campo de La Rochelle, y un rincón del viejo Paris.

En el mismo estudio fueron construidas 87 decoraciones, todo lo cual reúne una concepción moderna de la línea y del respeto de la época.

#### Los mejores elementos de Francia

Los diseños de las decoraciones y del vestuario son debidos a los señores Brillaud de Laujardiere et Puthomme; los vestidos fueron ejecutados por Suplet; las pelucas, por Pon-

## Interesante

Si quiere Vd. admirar los

### 500.000 Juguetes, Bonitos y Económicos

reservados por orden telegráfica de

## LOS REYES MAGOS

VISITE

## Las Ocasiones

Quint, 9 - 11 - 13

## RECIBIDAS

Nuevas partidas de medias a cualquier precio

## EL FABRICANTE

COLON, 17

tet-Vivant; los calzados y las botas, por Galvin; las armas han sido reconstituidas con la ayuda del Museo del Ejército, así como las sillas, los arneses, las espuelas y todos los accesorios de la época.

También ofrecieron magníficas colecciones de muebles y las tapicerías más raras.

La documentación necesaria fué preparada por la Cámara de grabados de la Biblioteca Nacional. El Estado tuvo a bien manifestar su simpatía al prestar sus palacios nacionales y los tesoros inestimables de sus colecciones.

La fotografía ha sido obra de Mauricio Desfasslux, el maestro sin disputa del aire libre de Francia, que fué el mismo que fotografió el primer film, hace unos once años.

Una importante partitura musical fué encomendada a Juan Lenoir, que tan merecidos elogios obtiene en sus composiciones y que en esta se ha superado.

«Los tres mosqueteros» se estrenará pronto en uno de nuestros mejores coliseos.



### «URANIA»

Rápidamente contiene la caída del cabello, lo vigoriza, lo hace crecer en las CALVAS, ejerce una rigurosa higiene sobre el cuero cabelludo y por rebeldes que sean cura sus enfermedades que son las que causan la calvicie.

#### UN SOLO FRASCO DEMUESTRA SU GRAN EFICACIA

Venta exclusiva para las Islas Baleares, Perfumería del Sr. Francisco Queiglas, Calle Santa Eulalia, 27 al 29, Palma de Mallorca.

### FINCA

Más del 5% puede producirle finca que vendo en (Son Alegre) la ribera de Mallorca, a 2 Km. de Palma donde están emplazados los grandes hoteles «Mediterráneo» «Victoria» «Royal» reunen todas comodidades, paradas tranvia y autobus a la puerta, sitio único de creciente porvenir, muy saludable, orientado a Poniente, vista incomparable, espléndida bajada al mar y extensa playa, pinar y jardín.—34.000 duros.—Trato directo.—Malondra, 78, Jaime II.



Nombre y marcas registradas

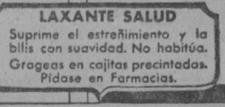


La felicidad es patrimonio de las familias sanas.

La vida del hogar exige de la madre y de la esposa una vigilancia severa y constante. Una mujer, consciente de su deber, ha de evitar los avances fatales de la Anemia, Inapetencia, Raquitismo, Neurastenia y Agotamiento, sólo existe un remedio eficaz y seguro el poderoso Jarebe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Reconstituyente - regenerador de la sangre; tónico para niños y adultos debilitados por un desarrollo rápido; estimulante del apetito; restaurador de las fuerzas para los muchachos adolescentes y hombres agotados por el trabajo o por excesos; elixir de vida para los viejos y sostiene de la mujer en los embarazos difíciles y durante la lactancia.



Aprobado por la Academia de Medicina. Puede tomarse en todo tiempo. Es inalterable. No se vende a granel.

## COMERCIANTES, INDUSTRIALES:

PARA VUESTRO NUEVO SEGURO DE ACCIDENTES QUE LA LEY OS IMPONE PARA EL AÑO 1934, buscad una Compañía que posea reconocidas condiciones de técnica seriedad y experiencia.

Pedid informes a la Compañía «LA PRESERVATRICE». Agencia en Baleares BOSCH Y PEREZ, Estudio General, 25.—Teléfono 1394 Palma.

LA PRESERVATRICE es la Compañía que hizo la primera póliza colectiva del mundo en el año 1864 y también contrató la primera de España en 1896.—Clínica calle Manuel Quasp n.º 4.

ASEGURAD EN «LA PRESERVATRICE»  
La más antigua Experiencia La más moderna técnica

## Salamandras y Estufas

de todas clases y para todos los combustibles  
A precios económicos

Haga su pedido en

### CASA BUADES, S. A.

NO SE CONFUNDA  
(Entre Casas SINGER Y TOUS)

PLAZA CORT, 32 y 33. TEL. 2140

## SOLUCIÓN BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL  
Catarras bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliador valioso en tuberculosis  
No irrita el intestino como la creosota

EN FARMACIAS - Por mayor: SAN BERNARDO, 39 (antes 41) MADRID

# CLARNUS

Diputación, 309, entresuelo, 1.<sup>a</sup>  
(entre Bruch y Lauria)

## BARCELONA

Horas de despacho: de 9 a 12  
Teléfono 20305

### Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas, letras, etc. y sobre fincas, valores, etc. (Tramitación rápida y reservada)

En todas las poblaciones y pueblos se facilitan préstamos de capitales en metálico por grande e importante que sea la cuantía. Con la garantía para el peticionario que solicita el préstamo, nuestra más rigurosa reserva. Tipo de interés legal desde el 5% anual. Tiempo de duración de los préstamos, por más número de años que todos los que se han estipulado hasta la fecha; o a corto plazo según se convenga. Amortización voluntaria sin apremios. Facilidades de pago para la devolución del préstamo con facultad de aplazamientos. Con derecho a prórroga en los vencimientos. Ventajas en el pago de intereses con fecha a posteriori sin recargo.

Los préstamos de capitales se facilitan en diferentes conceptos: Crédito personal. Letras. Hipotecas 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> y 4.<sup>a</sup>. O sin hipotecar. Escritura privada. Anticresis. Debitario en documento notarial sin inscripción en el Registro de la Propiedad. Inscripción previa. Anotación preventiva, etc., etc.

Los préstamos de capitales se facilitan bajo toda clase de garantías: Fincas Rústicas, Urbanas, Edificios, Masías, Casas de campo, Mansos, Torres, Chalets, Almacenes, etc., etc. Y sobre Casas en construcción. Y sobre Terrenos, Campos, Solares, Huertos, etc., etc. Y sobre Nudas propiedades, Coopropietarios, Censos, Indivisos, Proindivisos, Usufructos, etc., etc. Y sobre Fábricas, Talleres, Industrias, Manufacturas, etc. Y sobre existencias de Maquinaria, Géneros, Mercancías, Primeras materias, Autos, Maderas, Cereales, Vinos, Granos, Frutos, Ganado, etc., etc. Y sobre toda y demás clases de garantías. Y descuento de Letras.

Y se facilita dinero en el acto con la garantía de toda clase de Valores españoles e imprescindiblemente que se coticen en la Bolsa. Debiendo proceder para que el préstamo sobre los valores se verifique en el acto, a que el propio interesado presente ineludiblemente la correspondiente póliza de compra de los precitados valores que acompaña; y además exhibir la cédula personal o carnet de identidad para acreditar la personalidad coordinativa del poseedor de los valores en cuestión. Siendo toda pignoración de valores debidamente legalizada ante agente oficial de cambio y bolsa.

Las peticiones para la rápida obtención de toda clase de préstamos deben ser solicitadas a base de manifiesta y bien definida solvencia del interesado, procediendo a la intervención de corredores ni intermediarios a formular directa y personalmente la petición del préstamo haciendo constar la cantidad en pesetas que se solicita, debiendo presentar el solicitante las copias, escrituras, documentos, titulación etc., de la aprobación creditiva de posesión, correspondiente a la garantía de que hace oferta con que responder del préstamo que solicita.

Exigiendo la más estricta seriedad y formalidad como precedente acreditativo para el cumplimiento a su debido tiempo del reembolso del crédito reintegro o del préstamo que solicita.

## ...Y ANTES DE SALIR...



# RISLER

## POLVOS DE ARROZ

famosos por su adherencia y gozará así de una belleza y atractivo permanentes.

THE RISLER MFG. Co. - New York - Paris - London



### Caliente V. su Cama

Con un Calorifero de goma mineralizada no molestan, son cómodos e higiénicos, imprescindibles para personas delicadas

Casa Codina (Junto al Borne) PALMA

### Centro de Enseñanza Botia

Archiduque L. Salvador, 54  
Párvulos. 1.<sup>a</sup> Enseñanza.

Ambos sexos - Especiales - Música

Idiomas por profesora extranjera de 5'30 tarde a 9 noche

Servicio de auto para las familias que lo deseen

### BOTAS GOMA PARA EL AGUA

Chanclas, medias botas, botas enteras para todos los trabajos y para paseo. Tipos exclusivos Precios buenos

CASA CODINA - (Junto al Borne) - PALMA

### Garage Comercio

Arch. Luis Salvador, 52, Ensanche  
Telef. 2388 CUSTODIA, LIMPIEZA, ENGRASE, Precios Económicos.

### Extravío

Ayer tarde día 28 en el Teatro Balear de unos lentes impertinentes. Se gratificará su devolución en el Hotel Victoria. (Al Conserje).

### Muchacho

que sepa leer y escribir se necesita para recados.  
Avda. A. Rosselló, 19.

### Piano 110 duros

yende en muy buen estado.  
Calle Obispo Maura, 151.

### Pensión La Castellana

familiar Pensión 6 pesetas, Comidas 2'50, Baños, Duchas, General Barceló, 70 pral. Frente a la calle Apuntadores). Palma.

### Mecanografía

Copias, Cartas Comerciales, Traducciones a precios baratísimos. Trabajos esmerados y rápidos. Harina, 36. entlo. dcha.

### SEÑORA

Se arreglan y se modifican

### FAJAS de GOMA

de todas Marcas

### Casa Codina

UNION, 8, Palma (Junto al Borne)



### C. Pascual

Médico especialista  
Piel, Sífilis y Vias Urinarias, Prostatitis, defectos sexuales, impotencia úteras de las piernas.  
Aplicación del 914 y 606.  
Diaternia corrientes eléctricas.  
Lámpara de cuarzo, etc.  
Consulta de 11 a 1.  
Consulta económica de 7 a 9, 2 ptas. Mesquida, 9.

### Peluquería para señoras «Carlos»

Ondulación permanente sin electricidad 12 pesetas, garantizada 6 meses. Platería, 49, 1.<sup>o</sup>.

### Relojes

De calidad y garantía. Gran surtido a precios convencionales. Se colocan cristales de forma a 1 pta. Reparación de toda clase de relojes. Kiosco de Relojería Vda. J. Miró, Sap Miguel 119.

### Muebles

Dormitorios y Comedores estilos modernos a precios de fábrica. Plaza de Toros vieja, 7.

### Libros nuevos

Société des Nations. - Situación économique mondiale 1932-33.  
Société des Nations. - Situación mondiale et les prit 1925-32.  
Vander. - Alas de las funciones sexuales.  
Camps. - La odisea de los judíos.  
Ludwing. - Rembrandt.  
Giró. - Dios ante la religión y ante la ciencia.  
Jeans. - El mundo que nos rodea.  
Mart. - Trabajo, salario, capital y salario, precio y ganancia.  
Brillat. - Las gallinas productivas.  
Hudey. - Contrapunto.  
Mestayer. - La cocina completa.  
Florián. - Elementos de Derecho procesal penal.  
De venta en la Librería Escolar, P. de Cort, 4, Teléfono 1.470, Palma.

### Se alquilan

Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico. Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.



Caja 1'00 ptas. Venta en todas Farmacias



Lo que distingue ODOL de los demás dentífricos, es su excelente propiedad de pasar a través de las membranas que cubren las encías. Ello determina una desinfección que perdura varias horas, dando a Vd. la seguridad de que su boca se halla protegida contra posibles infecciones. El uso diario y combinado de ODOL pasta y elixir conserva los

## Dientes Blancos, Brillantes



PRECIOS PARA TODA ESPAÑA (IMPUESTOS COMPRENDIDOS)  
EL FRASCO GRANDE 4'25 Ptas. EL PEQUEÑO 2'50 Ptas. TUBO 2 Ptas.

LABORATORIO SALUS BARCELONA

### Café Restaurant Armadams

Esta noche a las 9

## Gran Velada Familiar con Dancing

Amenizada por una renombrada Orquestina

Todos los sábados y domingos

### GRANDES FIESTAS

Se obsequiará al público con UVA y CHAMPANY.

## Calzados "La Fuerza del Destino"

Desde Ptas. 1'50 a 40

Plaza del Progreso, 28. Santa Catalina

## La Casa más llamada de Mallorca!

Aunque a algunos no les cuadran nuestras formas de reclamos, una vez más afirmamos, que cuando sañudos ladran ¡no hay duda que cabalgamos!

## MUEBLES

Liquidación verdad, es decir, sin truco.

Por grandes reformas en los locales de nuestra fábrica, para ampliación del negocio, nos vemos precisados a liquidar nuestras grandes existencias de Dormitorios modernos, Comedores, Salones, Tresillos, Lámparas de madera y diferentes muebles, todo a menos de su precio de coste.

Con visitar nuestra exposición nada se pierde, ni compromete.

HONDEROS, 72, (Carretera de Lluchmayor) PALMA



## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Barcelona Madrid  
Vía Layetana, 2 Paseo de la Castellana, 14

Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes

Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico Salidas para el Norte, de Barcelona los miércoles, de Bilbao los mismos días

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje

LINEA DE FERNANDO POO Servicio rápido quincenal, con salida los días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras-Tánger

LINEA CADIZ-LARACHE Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos

LINEA PALMA-MAHON Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes

Para informes: Oficinas Delegación de la Compañía en el nuevo edificio del muelle

### NOVIOS

Por reformas local liquidamos precio de Coste 12 dormitorios, 3 cuerpos modernos.

CASA FUSTER  
BROSSA, 34-40

### Chalets y Solares

Tranvia próximo Pinar espléndido Alquiler y vendo precios económicos plazos y contado.

Informes: J. Ventayol, A. Alejandro Rosselló, 121. Telefono 1313.—Palma

### Se vende

un piano Chassaing Frères núm. 3, cuerdas cruzadas en perfecto estado, muy barato. Un Fonógrafo con pedestal, muy potente, con 50 discos.

Informes: Conquistador, 21, 3.<sup>o</sup> de 9 a 5.

EL ILUSTRE TENIENTE CORONEL HERRERA NOS DICE

Como alcanzará la estratosfera un español

A 20.000 o 22.000 metros de altura sobre España y en barquilla abierta

Una carta de Piccard.—La ascensión será en Febrero y en Madrid.—4.500 metros cuadrados de tela de seda.—Tres trajes para protegerse.—Herrera comunicará por "radio" con la Tierra.—Fotografías del perímetro completo de España y Portugal.—Porque irá solo a la estratosfera.—El globo costará 157.000 pesetas.—El intento de un americano de ascender a 40.000 metros.—Que globo haría falta para llegar a 75 kilómetros de altura.—Posibilidad de que Piccard asista a la prueba

Sin la visión apabullante de los gráficos, de los esquemas y de los planos tan corrientes en los gabinetes de los hombres de ciencia, sin ese enjambre de números simples y de fórmulas algebraicas que suelen danzar la zarabanda del desconcierto en el ambiente de las salas de estudio, sin el enrarecimiento atmosférico de los laboratorios donde se forjan los eslabones del progreso humano, el periodista se enfrenta con su ilustre compatriota el sabio ingeniero y teniente coronel don Emilio Herrera.

El hecho de que el sabio profesor suizo Piccard, primero, y Seetle y Prokofief, americano aquel y ruso éste, después, hayan ya efectuado la ascensión a la estratosfera, no resta importancia al proyecto de Herrera sino que viene a aumentarlo. Entre otras razones porque el ingeniero español se propone alcanzar una mayor altura y porque su intento está rodeado de condiciones y características muy distintas.

Por si el hecho en sí no tuviera la suficiente trascendencia viene a concedérsela con la máxima amplitud la primera de las cartas que a don Emilio Herrera le ha dirigido el sabio profesor Augusto Piccard y que empieza diciendo: «Querido señor: Vuestra amable carta del 14 del corriente me produce el más vivo placer. Le estoy muy reconocido de haberme iniciado en sus proyectos y he de poner de mi parte por ayudarle todo lo que cabe en mis medios. Lo que simplificaría mucho las cosas sería el que pudiéramos vernos. El profesor Cabrera del Instituto Físico de Madrid, está actualmente en Bruselas. Me ha propuesto organizar una conferencia en Madrid. Si se arregla, ella me permitirá verle ahí...»

No termina en esas líneas la carta, como es de suponer. Se extiende luego en una serie de consideraciones y consejos sobre el intento de viaje a la estratosfera recomendando el uso de la barquilla cerrada ante el temor de que en la abierta pueda quedarse el aeronauta con los brazos en cruz, en evidente peligro. Precisamente todo lo contrario de lo que aconseja el ingeniero alemán Kolhorster, que le dice al sabio español en otra carta, muy interesante, que es mejor la ascensión tal como la concibe o sea en barquilla abierta puesto que podrá realizar unas observaciones más perfectas. Y ahora véase lo que dice el ilustre Herrera.

—¿Cuándo piensa usted realizar su intento? —A fines de febrero o en marzo. Los días favorables se presentan con más precisión en los meses de enero y de febrero. Y, como es natura, necesito de un día bueno. —¿Y la construcción del globo? —No ha empezado aún. Pero dará principio enseguida y no se invertirá en ella más de dos meses. Teóricamente estará todo listo. —¿Dónde se construirá? —En los talleres de Guadalajara. El mismo personal empleado para las construcciones de los globos corrientes militares sirve para esta. En

cuanto al material, como no se produce aquí como yo lo necesito, tendrá que venir del extranjero.

—¿Cuánta tela precisará el globo? —4.500 metros cuadrados. La barquilla tendrá un metro y medio de lado. La tela será de seda, pues entre ser de este tejido y ser de algodón hay una diferencia de posible altura de unos 3.000 metros.

El ilustre ingeniero hace una pausa, sonríe y continúa, sin consultar apuntes:

—Cuando el globo esté flácido, es decir, en el instante de elevarse, tendrá una altitud de 70 metros. Ya en la estratosfera, en plena dilatación, alcanzará 36 metros de diámetro y un peso de 1.620 kilos. Los 1.600 metros cúbicos de hidrógeno bastan para elevar ese peso con una fuerza ascensional remanente de 120 kilogramos, que le permitirá una ascensión constante de 3 metros por segundo hasta llegar a los 20.600 metros de altura donde adquirirá el globo la forma totalmente esférica y podrá seguir subiendo probablemente hasta los 21.290 metros donde se hallará ya en su zona de equilibrio. Allí tendrá una presión atmosférica veinte veces mayor que la que existe al nivel del mar.

—Y ¿cómo irá usted protegido para evitar la pérdida de presión al contacto con su cuerpo?

—Muy sencillo. Adherido a la carne llevaré un traje fuerte de lana. Sobre éste uno de caucho extendido hasta el cuello. Luego otro de tela impermeable fuerte y muy ajustado a modo de cubierta de neumático y con objeto de conceder mayor resistencia a la gran tensión que habrá de soportar. Este traje exterior irá reforzado con hilo de acero en forma de espirales. Pero aún llevaré, cubriéndole, un «mono» eléctrico para dar calor al cuerpo y tener siempre una temperatura constante. La corriente eléctrica provendrá de una batería de 2.090 voltios, para alimentar la «radio». Unas cortinas en forma de pantallita suspendidas del globo me preservarán de la excesiva radiación solar.

—¿Quiere usted decirme como estará instalada la barquilla?

—Con mucho gusto. Pero no había terminado de decirle...

—Perdón. Siga usted...

—Bajo la barbilla llevaré unos cartuchos de potasa con objeto de que absorban el ácido carbónico de la respiración y un laringófono que me permitirá comunicar con la Tierra gracias a una estación radiofónica de onda corta. En la espalda irán los inhaladores de oxígeno a una compresión de 150 atmósferas. Y sujeto a la muñeca un reloj de pulsera para poder medir la presión interior de mi cuerpo a cada instante.

Surge otra breve pausa que se rompe enseguida.

—La barquilla del globo irá distribuida así: una mesa en la que estarán situados todos los instrumentos para medir la radiación cósmica, el campo magnético terrestre, la aceleración de la gravedad, la conductibilidad y potencial eléctrica del aire, la temperatura, presión y estado higrométrico; la visibilidad de las estrellas, la constante solar, la visibilidad de la corona solar; estación radiotelefónica de onda corta, compresores para almacenes de aire y las cámaras para obtener fotografías, con luz inflaraja, del suelo hasta los límites de un horizonte visible...

—Permitame la interrupción, querido y admirado señor Herrera. En alguna parte he leído que podrá usted abarcar de una ojeada toda la península ibérica ¿es así?

—Exacto. A una altura de 20.000 metros sobre Madrid podré ver per-

fectamente todo el perímetro de España y Portugal.

Esta vez la pausa la produce el periodista que se sume en una divagación mental y, por tanto, silenciosa, acerca de tan feliz suceso. ¿Poder contemplar al natural, nada menos que el mapa de nuestro país... ¿Como se verá desde allá arriba?

—Y cree usted disponer de tiempo suficiente para todas sus observaciones y la labor propia del pilotaje?

—Espero que sí. Porque ya a esa altura de los veinte kilómetros a que pienso llegar no es necesario ocuparse del pilotaje del globo que se queda ya equilibrado.

—Y ¿por qué se empeña usted en ir solo?

—Porque es mucho más práctico. En primer lugar porque ello me permitirá 800 metros más de elevación que acompañado. Y después porque el acompañante no me sería útil en un caso grave. Si yo me siento enfermo me resultará muy violento tener que disponer el regreso, un descenso completamente en desacuerdo con los deseos del otro tripulante que se siente en buen estado y anhela, como es lógico, continuar el experimento. ¿Como pueden, además, ayudarse dos hombres que no pueden realizar determinados movimientos y que no pueden desabrocharse el traje porque ello significaría una muerte instantánea? Hasta en el terreno de la posible depresión moral que se puede sufrir es preferible la ascensión solitaria. Yo sufriría más por mi compañero que por mi mismo.

—¿Y el vértigo?

—Jamás lo he sentido. Y no espero sentirlo ahora. Los efectos de esa altura creo que no serán muy diferentes a los producidos por las alturas que ya conozco y que son de hasta los 7.000 metros, en globo, con barquilla abierta y sin ninguna de las precauciones de ahora.

—¿Cuánto costará el globo?

—El presupuesto total haciendo el globo de seda, será de 157.000 pesetas. O sea, menos de la mitad del coste del que utilizó el profesor Piccard con casi la mitad de la superficie del que utilizaré yo.

El teniente coronel Herrera se distrae un momento para apuntar algún detalle ajeno a nuestra charla y después se reintegra a la entrevista para decirme:

—En estos momentos está en Londres un señor estadounidense, creo que se llama Mr. Ridge, que intenta alcanzar una altura de 40 kilómetros. Yo he calculado el globo que necesitaría ese señor para lograr esa altura y resulta que precisaría un globo esférico de 500 metros de diámetro y de una capacidad de 600 veces el volumen del «Graf Zeppelin». Yo considero ese intento como algo poco menos que imposible puesto que tal globo ha de resultar difícilísimo de manejar para la inflación. Figúrese usted lo que será un globo de 500 metros que puesto sobre las cuerdas de suspensión tendrá, de la barquilla al límite alto, cerca de mil metros de alto. O sea 3.000 veces mayor que el míol por la ley de crecimiento del aire cada 5.500 metros se pierde la mitad de la densidad. Con arreglo a esos cálculos absolutamente positivos, para una ascensión de 75 kilómetros de altura haría falta un globo cuyo radio sería también de 75 kilómetros o sea que estando el globo a esa elevación la barquilla no se habría aún despegado de la Tierra, continuaría tranquilamente en el aeródromo. En ciencia, no se puede decir, ya en nuestros tiempos, que haya muchas cosas imposibles, pero a mí me parece ese proyecto de Mr. Ridge, difícilísimo.

—¿Qué opina usted de lo hecho por Piccard?

—Que tiene la importancia trascendental de lo primero aparte del valor indiscutible de las observaciones realizadas por el sabio suizo, que es lo más importante de cuanto se ha hecho en esta clase de ascensiones.

—¿Y del viaje de Seetle?

—Que es muy interesante por las observaciones biológicas que ha realizado.

—¿Y del viaje de los rusos?

—De los profesores soviéticos no tengo referencias exactas puesto que ellos no me han contestado y de Varsovia a donde me dirigí en demanda de datos me responden que no se sabe nada concreto.

—¿Cree que Piccard asistirá a la prueba?

—No se lo puedo decir porque no

OSRAM advertisement featuring a light bulb logo and large stylized text: 'Esta marca es garantía de mucha luz'. Below it, a slogan reads: 'Exija expresamente siempre Osram de gas noble, la lámpara de máxima luz. Rechace las lámparas de luz pobre.' A price list table is also included.

se si coincidirá su venida a Madrid con la fecha de la ascensión. Desde luego él tiene interés en presenciar mi salida. —¿Quiénes patrocinan el proyecto? —La Sociedad Geográfica Nacional y el propio Estado que siempre apoya estas exploraciones científicas. Al llegar a este punto el periodista charla con don Emilio Herrera de otros temas en los que campea la deferencia cordial de este granadino y español insigne. Y después de una felicitación por sus estudios y proyectos, el cronista se despide satisfecho de la entrevista. [Aun le quedan a España prototipos de su raza audaz, culta y genial.

La necesidad de conocer cada vez mejor la estratosfera se desprende de los múltiples conocimientos científicos que de ese dominio pueden surgir. Además, siendo menos denso el aire en ella, mucho mayor es la velocidad a obtener con igual esfuerzo de propulsión de un motor. Es decir: cuando se construyan ya los motores que puedan soportar las bajísimas temperaturas de esa capa atmosférica, cualquier avión podrá cubrir la distancia de Europa a América en unas seis horas de vuelo normal. Se ganará en velocidad y en disminución de riesgo. Allí será fácil adquirir los mil kilómetros por hora y hasta más. Por ahora el avión es difícil de utilizar porque no existe motor adecuado. En cambio el globo cumple su misión a maravilla. La navegación por el aire es el medio ideal de transporte. En los treinta y tantos años escasos que lleva desarrollo desde que se inventó el aeroplano, ha progresado tanto que ya no nos parece, en modo alguno, un disparate cuanto se diga de procedimientos, sistemas y medios. El nombre de la estratosfera nos ha sonado en los oídos hace tres años como algo nuevo y fantástico. Ya va dejando de serlo. Y antes de otros tres años será la cosa más natural del mundo.

Aviso a los médicos rurales. Se recuerda a todos los médicos rurales que a partir de 1.º de Enero de 1934, tienen la obligación de implantar las nuevas tarifas acordadas por la Asamblea del Colegio y Sindicato de metges. LA COMISION

Mutualidad de Accidentes de Mallorca. 31 Diciembre, 6. Teléfono 2328. Por disposición ministerial que publicó la Gaceta de Madrid el día 16 del corriente se dispone que todas las pólizas y suplementos contratados en Compañías aseguradoras de Accidentes del Trabajo en cualquier fecha y por cualquier plazo de duración, se entenderán rescindidos el 31 de que cursa, siempre que el asegurado no manifieste por escrito a la Compañía su deseo de continuar el seguro. En su consecuencia, se advierte a todos aquellos patronos que tenían solicitado su ingreso en la «Mutualidad de Accidentes de Mallorca», y a aquellos otros a quienes interese, que pueden lograr su ingreso en la misma con posterioridad al 31 de Diciembre en curso aunque estén asegurados por más tiempo en cualquier Compañía por cuanto, como se ha dicho, todas las pólizas vencerán el último día de este mes. Los asegurados en la «Mutualidad de Accidentes de Mallorca» no tienen necesidad de formalizar ninguna solicitud y por tanto sus pólizas continuarán en vigor. Palma 28 de Diciembre de 1933.

¡ATENCIÓN! Avisamos a nuestra clientela y al público en general que los acreditados y populares Calzados Bazar Balear, no tiene ni han tenido jamás, ninguna Sucursal en Santa Catalina. ¡Único despacho! Sindicato, 55 y 57

LA REGLA suspendida volverá rápidamente y sin peligro con perlas FEMI. De venta: Doctor Andreu, Segalá y farmacias. Se manda reservadamente por correo certificado, enviando pesetas 14.50 al concesionario. BASTARD, calle de Pablo Iglesias, 13.—Barcelona.

PAPEL DE FUMAR Indio Rosa PALADAR SUAVE • COMBUSTIBILIDAD PERFECTA

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS. Tomifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito. Cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas, dilatación y úlcera del estómago, siendo útilísimo su uso para todas las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS.

**¡TELEFUNKEN!**

**¡Atención!**

**¡Atención!**

Unica marca que garantiza por 1 año todo el aparato incluso las lámparas.

Venta a plazos

Exposición permanente

**Casa Radio**

Pelaires, 23 - Palma

Telef. 1927

*En la cumbre de la perfección*

**1933/34**

**nuevos modelos**

Tipo 125. Ptas. 450--

Tipo 330. Ptas. 625--

Tipo 346. Ptas. 687--

Tipo 653. Ptas. 1457--

**NUEVAS CARACTERÍSTICAS**

Válvulas Measdos y Binados  
Ondas de 18 a 2.000 mts.  
Altavoces electro-dinámicos  
Potencia efectiva: 2 watos, todos los modelos  
Amplificación: de 1 a 10 millones de veces  
Selectividad: 9 kc  
Sensibilidad: 10 microvolts  
Compensadores automáticos de potencia, tono y fading  
Eliminadores automáticos de ruidos y perturbaciones

*La marca de calidad de mayor prestigio técnico*

**TELEFUNKEN**

**¡TELEFUNKEN!**

**¡Atención!**

**¡Atención!**

Todos los aparatos llevan todas las ondas: extra-corta, normal, y larga.

Véalo y no comprará ningún otro aparato  
Taller de reparaciones con personal sumamente técnico  
Agente exclusivo para toda Mallorca

J. Fernández Armengol

**Casa Radio**

Pelaires, 23 - Palma

Telef. 1927

**FADA**  
Radio

**Modelos 1933 - 34**

Quedará Vd. maravillado

Son los mejores aparatos

Hay para todos los gustos y precios

Lleva una garantía oficial por 1 año

Máxima pureza de tono

**Pida una demostración**

**Agente exclusivo para toda Baleares**

**J. Fernández Armengol**

**CASA RADIO** Pelaires, 23 - Palma - Teléf. 1927